Prèkè

Reagan wil dat een onderwijzer als eerste burger de ruimte ingaat.
(zie rubriek Mensen)
Geruchten op Curaçao willen dat voorgesteld is om Errol Cova voor te dragen daarvoor

Amigoe

VANDAAG
- Samenzwering ontdekt p.1
- FSC-medewerking met Virgin Islands p.3
- Mansur:KvK tegen Nederlander als eerste gouverneur p.5
- Blanchard verdedigt Europese bokstitel p.7
- Radiomuseum dicht p.9


MINGUEL MANSUR ...tegen...

101STE JAARGANG — NO.: 198

DINSDAG 28 AUGUSTUS 1984

Nieuws in vogelvlucht

FUNAFUTI — Leiders van 14 staten in het zuidelijk deel van de Stille Oceaan hebben unaniem besloten dat dit gebied een kernwapenvrije zone moet worden, zo deelde premier Hawke van Australie maandag mee na het 2-daagse overleg in de hoofdstad van Tuvalu. Het is echter aan elk land afzonderlijk om te bepalen of men bezoeken van door kernenergie aangedreven schepen accepteert. Een werkgroep gaat het verdrag uitwerken over de kernwapenvrije zone, welke zaak dan in 85 weer aan de orde komt.

DEN HAAG — De Mensenrechten-commissie van Buitenlandse zaken in Den Haag meent in een conclusie van een op eigener gelegenheid ingesteld onderzoek dat het beleid jegens Suriname een blijvende scherpe veroordeling van de situatie op mensenrechtengebied in Suriname moet omvatten. Ook adviseert men het aangaan van een kritische dialoog met de Surinaamse machthebbers om samen ijkpunten te formuleren waaraan de naleving van mensenrechten kan worden getoetst. En verder het verlenen van humanitaire hulp. Hervatting van ontwikkelings- hulp wordt aanbevolen als er zicht is op volledig herstel van de eerbiediging der mensenrechten.

*****

NEW DELHI — De deelstaten Punjab en Sikkim worden voor nog een periode van 6 maanden vanuit New Delhi bestuurd. Voor de deelstaat Andhra Pradesh is Sharma tot nieuwe gouverneur benoemd. Hij is een vroegere voorzitter van premier Gandhi's regeringspartij. Zijn voorganger als gouverneur trad af na de storm van protest over de afzetting van premier Rao van die staat waartoe hij de weg had geplaveid. In Andhra Pradesh wordt vrijdag een protestdag gehouden tegen het ontslag van de Rao.

*****

DHAKA — In de meeste steden van Bangladesh lag het openbare leven maandag stil door een algemene staking uit protest tegen de staat van beleg. Bij gevechten in de hoofdstad tussen voor- en tegenstanders van de regering vielen 50 gewonden. Op 27 september wordt weer een algemene proteststaking gehouden.

*****

RABAT — In Marokko zijn 34 linkse politieke gevangenen vrijgelaten die wegens samenzwering tegen de monarchie tot langdurige gevangenisstraffen waren veroordeeld. Zij werden tussen 73 en 77 veroordeeld. Daarnaast profiteerden nog eens 320 gevangenen van een strafvermindering wegens de 31e verjaardag van de verbanning van de vader van koning Hassan II.

*****

LONDEN — Een deel der Britse havenarbeiders heeft gisteren de stakingsoproep van zijn vakbond genegeerd. In veel Britse havens werd normaal gewerkt. Er moest gestaakt worden uit solidariteit met de stakende mijnwerkers. In 12 Schotse havens werd wel gestaakt en ook in Liverpool, Londen, Tilbury en Hull. Vandaag breidde de staking zich uit naar Oost Engeland.

*****

PARIJS — Frankrijk wil dat de radio-actieve lading van de voor de Belgische kust gezonken Franse vrachtvaarder Mont Louis snel geborgen wordt. Bij openbreken van de vaten is de ramp niet te overzien. De bergingsoperatie gaat 3-4 weken duren, aldus Smit-Tak dat samen met een Belgisch bedrijf de lading gaat bergen en daarna de bunkerolie, welke vandaag begon te lekken. Het duikersonderzoek als voorbereiding op de bergingsoperatie is inmiddels al begonnen. Het gevaarlijke uranium hexafluoride aan boord is eigendom van een Franse staats-onderneming.

*****

ROTTERDAM — De stakingsacties in de Rotterdamse stukgoedhaven bleven vandaag beperkt tot 2 bedrijven. Volgens de havenbedrijven is het aantal stakers veel minder dan de bond FNV opgeeft. Het ziet er naar uit dat het conflict overigens muurvast zit, omdat de werkgever zich gesterkt voelt door de niet optimale stakingsbereidheid van de werknemers.

*****

TEL AVIV — De SU-politieke politie heeft overvallen gedaan op woningen van joden en heeft leerboeken in het Hebreeuws in beslag genomen. Een KGB-agent die geinfiltreerd was bij de joodse activisten leidde de actie.

*****

WASHINGTON — Het militair evenwicht tussen Iran en Irak is in het afgelopen jaar veranderd in een overwicht van Irak als gevolg van het wapenembargo tegen Iran en de grote Franse en SU-wapenverkopen aan Irak. De langverwachte aanval van Iran gaat waarschijnlijk mislukken, tenzij er een kentering komt in Irak, zo meent een VS-senaatscommissie.

*****

Omega 7 leider doet onthullingen over moord op Letelier

NEW YORK — De veronderstelde leider van de anti-Castro-groep Omega 7, Eduardo Arocena, heeft tegenover een agent van de FBI eens verklaard dat de enige goede communist een dode communist is. Deze verklaring ligt vast op een band welke gebruikt wordt in het proces dat tegen Arocena wordt gevoerd in New York. De Omega 7-leider refereerde met deze uitspraak naar de moord op de Chileense minister uit de Allende-tijd Orlando Letelier in Washington, waarbij Letelier om het leven kwam in 1976. Volgens Arocena was de man die in deze aanslag de bom via afstandsbediening in werking stelde Jose Dionisio Suarez, die nog steeds voortvluchtig is. De Omega 7-leider zei dat hij bij deze aanslag niet betrokken is geweest, omdat het een plan was van de geheime politie van Chili. Arocena moet zich verantwoorden voor een moordaanslag op een Cubaanse diplomaat in 1980 en voor een aantal bomaanslagen in New York, New Jersey en Florida.

Beste Intensive care

PITTSBURG — Medische onderzoekers zijn ervan overtuigd dat met de microchirurgie heel wat fysieke afwijkingen voor de geboorte van de baby kunnen worden verholpen. Men is al bezig met onderzoekingen of men de mens in wording in foetus- situatie van de afwijkingen kan afhelpen met een chirurgische ingreep. Er zijn afwijkingen welke na de geboorte slechts met het uiterste gevaar kunnen worden gecorrigeerd. Het grote probleem is eigenlijk niet de operatie op de foetusmens, maar hoe deze in leven te houden na de operatie, aldus Earl Owen van de universiteit in Sydney. Want als men daartoe kans ziet: het leven te behouden in de foetusmens na de operatie, dan heeft dat patientje de beste intensive care afdeling van de wereld tot zijn beschikking...

Naar aanleiding kerkelijk rapport campesinosmoord

Militair onderzoek naar massamoord in El Salvador

SAN SALVADOR — De Salvadoraanse legerleiding heeft opdracht gegeven tot een volledig onderzoek naar een vermeende slachting op 68 boeren door een in de VS opgeleid legerbataljon. Minister van Defensie Carlos Eugenio Vides Casanova besloot hiertoe maandag na het lezen van een kerkelijk rapport over de massamoord, zo is van officiele militaire zijde vernomen.

Het is voor het eerst dat een dergelijk militair onderzoek plaatsvindt. Het bewuste rapport is van de kerkelijke commissie voor de mensenrechten Tutela legal die in actie kwam na berichten dat het in de VS opgeleide Atlacatl-bataljon bij een zuiveringsactie tussen 18 en 22 juli in de provincie Cabanas 68 boeren zou hebben vermoord.

Volgens militaire zegslieden vindt het onderzoek plaats op verzoek van president Salvador Duarte die zei dat hij pas zaterdag tijdens een persconferentie hoorde van de slachting. Hij kondigde wel aan dat andere vermeende massamoorden van de afgelopen vier jaar zouden worden onderzocht, zoals de moord op aartsbisschop Romero in 1980. Het onderzoek in Cabanas zal onder leiding staan van kolonel Joel Rivas, administratief assistent bij de minister van Defensie.

Westerse diplomaten juichten het voor Salvadoraanse begrippen ongewone onderzoek toe. Maar, zo voegden zij eraan toe, militaire onderzoeken naar minder belangrijke vormen van machtsmisbruik hebben in het verleden zelden resultaat opgeleverd. Vorige week zei een woordvoerder van het Salvadoraanse ministerie van Defensie nog dat een militair onderzoek naar beweringen over bombardementen op burgerdoelen in Cabanas niets had opgeleverd.

Volgens diverse mensenrechtenorganisaties heeft het Atlacatl-bataljon meer massamoorden op boeren op zijn kerfstok. Zoals de moord op 500 boeren in El Mozote in de provincie Morazan in het noordoosten van het land eind 1981. Die slachting is nooit opgehelderd.

Passagiers door kapers vrijgelaten

LONDEN — Bij een kaping van een Iraans vliegtuig met 206 mensen aan boord zijn bij een tussenlanding in Irak de passagiers vrijgelaten maar de elfkoppige bemanning moest aan boord blijven. De kaping werd uitgevoerd door twee jongelui. De kapitein van het vliegtuig heeft laten blijken niet te geloven dat de kapers explosieven bij zich hebben zoals zij zeggen.

Het is de derde kaping van een Iraans vliegtuig in iets meer dan twee maanden. De kaping gebeurde ook ditmaal tijdens een binnenlandse vlucht in Iran. Het kapersduo bestaat uit een jongen en een meisje. Omdat men geen toestemming kreeg in Koeweit te landen week het toestel uit naar Irak. Het landde in Irak niet op het vliegveld van Bagdad, maar waarschijnlijk op een luchtmachtbasis. Na enige tijd mochten de passagiers het vliegtuig verlaten. Irak heeft de passagiers meegedeeld dat zij kunnen bepalen waar zij heen willen gaan: naar Iran terug of naar een andere bestemming. De afluisterdienst van de Israëlische radio volgt de ontwikkelingen op de voet.

Bekaa-vallei door Israël gebombardeerd

BEIROET — Israelische vliegtuigen hebben vanmorgen een bombardement uitgevoerd op stellingen in de Bekaa-vallei. Twee weken geleden was er een soortgelijke actie in hetzelfde gebied. Toen zei Tel Aviv dat men Palestijnse bases had vernietigd.

WILLEMSTAD — De presidents- verkiezingen in de Verenigde Staten worden om de een of andere reden uitgedrukt in kaart- spelen. Verleden week publiceerde de Amigoe al een spel kaarten dat op de markt is gebracht met de -Q- (de vrouw) uitgebeeld voor Democratisch kandidate voor het vice- presidentschap Geraldine Ferraro.

De tekenaar -Niek- maakte voor de Haagsche Courant bijgaande prent, waarbij de Republikeinse kandidaat en huidig president Ronald Reagan wordt afgebeeld als -joker .



OPLOSSING OP POLITIEK TERREIN, NIET MILITAIR

Commandant anti-guerrilla-operatie waarschuwt

Peru nieuw Nicaragua bij uitblijven hulp Ayacucho

LIMA — Peru loopt kans een ander Nicaragua te worden. Deze waarschuwing liet de legerleider horen die de anti-guerrilla-operaties leidt in het Peruviaanse Andesgebied. Om dit te voorkomen moet de regering deze bedreigde regio met economische hulp tegemoet komen. Generaal Adrian Huaman Centeno noemde de provincie Ayacucho het meest achtergebleven gebied van heel Peru en daarmee een gunstige voedingsbodem voor de guerrilla en voor subversieve bewegingen.

Generaal Huaman is niet alleen de militaire leider in de verschillende departementen van de provincie Ayacucho, hij is er ook de politieke leider sinds bepaalde bedreigde delen van Peru onder militair commando geplaatst zijn. Zo heeft generaal Huaman de leiding over een gebied van 85.914 vierkante kilometer met een bevolking van 1,2 miljoen zielen. Hij heeft het commando over vierduizend man militair personeel voor zijn operaties tegen de guerrilla en dan met name Sendero Luminoso. De generaal deed zijn voor een militair opmerkelijke uitspraken tijdens een bijeenkomst met verslaggevers in het bestuurskantoor van Ayacucho op 575 kilometer van Lima.

Om een einde te kunnen maken aan de subversie in de door de guerrilla bedreigde zone moet de regering van president Fernando Belaunde Terry met een economisch en sociaal ontwikkelingsbeleid voor de draad komen. Gebeurt dit niet dan zal er geen uitweg zijn voor het probleem. Dan zal dit gebied een andere Nicaragua worden. De oplossing van het probleem is niet militair, maar het is een politieke oplossing. Als het om een militair probleem ging dan hadden we dat in een half uur opgelost. Als het er om gaat om mensen te doden, om te schieten, dan zou Ayacucho over een half uur niet meer bestaan en Huancavelica evenmin en dan zou het probleem opgelost zijn. Maar dit is niet de oplossing voor het probleem, dit is niet de oplossing voor deze mensen, deze bevolking, welke al 163 jaar lang is vergeten, aldus generaal Huaman, die hiermee refereerde naar het feit dat Peru 163 jaar geleden onafhankelijk is geworden.

De generaal die politiek en militair leider van deze regio is zei dat zijn mogelijkheden om een politieke oplossing te zoeken voor het Ayacucho-probleem relatief zijn. Het gaat bij de politieke oplossing namelijk ook om een economisch beleid. Want er valt nu weinig te doen met de geringe financiele hulp welke er uit Lima beschikbaar is voor het staatsorgaan voor de ontwikkeling van Ayacucho. Het weinige dat er komt wordt uitgegeven in de hoofdstad Ayacucho. Maar voor de mensen op het platteland is er geen geld. Wat is de campesino in feite waard? Misschien kan hij van een landingsbaan gebruik maken en van het ziekenhuis. Aan verbetering voor zijn levensomstandigheden wordt niets gedaan. Maar Sendero Luminoso belooft hem de hemel.

Volgens de generaal komt er wekelijks voor de Ayacucho ontwikkelingsorganisatie een bedrag van 500 miljoen soles oftewel 125 duizend dollar. Dat is een druppel op een gloeiende plaat, aldus de generaal. Het analfabetisme bedraagt in Ayacucho 52 procent, de kindersterfte er 19.7 procent. En dit zijn de officiele cijfers, aldus de generaal. Deze cijfers tonen aan dat het de hoogste tijd is dat er wordt ingegrepen.

Als militair leider ontkent hij niet dat er bij deze guerrillastrijd buitenlandse invloeden meespelen. Welke subversie heeft ooit iets kunnen uitrichten zonder buitenlandse hulp?, zo vroeg hij zich af. De beste intellectuelen zijn naar het buitenland gegaan om er de subversie te leren. Degenen die de macht willen grijpen hebben de subversie niet hier geleerd. Toch is de buitenlandse invloed niet het probleem in dezen. Ontwikkelingspolitiek is het antwoord op deze subversie en neemt haar de wind uit de zeilen.

Over de vondst van negentig doden in massagraven -volgens de officiele versie gaat het om vijftig doden- zei de generaal dat het hier ging om de slachtoffers aan de kant van de guerrilla van de nachtelijke strijd tussen leger en Sendero Luminoso.

Nicaragua haalt contra vliegtuig neer

MANAGUA — De Nicaraguaanse luchtverdediging heeft een vliegtuig neergehaald dat munitie of wapens aanvoerde voor de anti-Sandinistische guerrilla, zo is van officiele zijde bevestigd. Dit gebeurde in het noorden van het land. In de provincie Matagalpa is de strijd tussen leger en guerrilla weer opgelaaid.

Volgens het ministerie van Defensie ging het om een vliegtuig van het type C-47. Het toestel werd neergeschoten bij de stad Quilali in het departement Nuevo Segovia op 150 kilometer van Managua. In het betrokken gebied wordt al maandenlang strijd geleverd tussen de contra's en de Sandinisten. Meer gegevens kon men niet geven. Ook niet of men de bemanning van het neergeschoten vliegtuig levend of dood in handen had gekregen.

In de provincie Matagalpa in het centrum van Nicaragua is de strijd weer toegenomen. Van de kant van de contra's zouden er zo'n 4000 man zijn samengetrokken. Het aantal slachtoffers van deze strijd kon men niet meedelen. Daarnaast werden er confrontaties gemeld in Esteli, Nueva Segovia en Jinotega bij het grensgebied met Honduras.

Cubaan houdt Panamees consulaat in Miami bezet om zijn kinderen te zien

MIAMI — Een Cubaanse balling die eiste dat zijn kinderen naar hem toe gebracht zouden worden heeft het Panamese consulaat in Miami enige tijd bezet gehouden. De 47 jarige Cubaan Luis Garcia die in een echtscheidingsprocedure verwikkeld is liet iedereen die in het kantoor was weggaan en maakte niemand gijzelaar. Achteraf bleek hij de actie uitgevoerd te hebben met een alarmpistool terwijl de bom welke hij zich had een namaakbom bleek te zijn, welke echter goed geïmiteerd was. De Cubaan werd uiteindelijk aangehouden wegens huisvredebreuk en bedreiging met een wapen zonder dat hij zijn kinderen te zien had gekregen.

Geweldpleging bij afkondigen maatregelen

Dominicaanse leger ontdekt samenzwering

SANTO DOMINGO — De Dominicaanse legerleiding heeft bekend gemaakt dat er in verband met de door de regering genomen versoberingsmaatregelen pogingen zullen worden gedaan geweld uit te lokken om zo acties tegen de regering van de grond te krijgen. Daarachter zit uiterst links, aldus het leger.

Politieke en vakbondsgroeperingen van uiterst links spannen hierbij samen met bepaalde elementen die een goede positie bekleden, maar die ontevreden zijn over het economisch beleid van de regering van president Salvador Jorge Blanco. Deze groepen hebben plannen uitgewerkt voor geweldpleging, aldus een door het leger uitgegeven communique. Daarin wordt verder niet duidelijk gemaakt om welke groeperingen het gaat of in welke hoek zij precies gezocht moeten worden. Wel weet het leger dat het de bedoeling is dat economisch belangrijke zaken zoals supermarkten, botica's en winkels wil aanpakken om aan te tonen hoe kwetsbaar die zijn. Ook wil men kantoren van de regeringspartij in brand steken evenals de overheidscentra waar levensmiddelen en medicijnen te koop worden aangeboden tegen niet winstgevende prijzen. Volgens het leger worden deze acties uitgevoerd door manschappen die getraind zijn in Noord Korea en Libie en die regelmatig naar Cuba en Nicaragua reizen. Het militaire communique trekt al vast een verbinding naar de studenten betogingen rond de Autonome universiteit, waarbij studenten en politie afgelopen vrijdag zeven uur lang met elkaar in de clinch hebben gelegen.

Dat het de legerleiding ernst is moet blijken uit het feit dat het communique werd voorgelezen voor de verzamelde pers door de minister van de Strijdkrachten, generaal Manuel Antonio Cuervo Gomez, hetgeen gebeurde in een militair kampement. President Blanco heeft inmiddels contact gehad met de chefs van de verschillende legeronderdelen.

Volgens de Dominicaanse pers zijn leger en politie geconsigneerd in hun kazernes. Ondertussen heeft de regering aangekondigd dat dezer dagen de lang verwachte en gevreesde economische maatregelen van kracht worden.

MENSEN





De Curaçaose zakenman ERIC LODEWIJKS heeft in de Dominicaanse Republiek contacten hernieuwd met zijn vriend luitenant generaal Manuel Antonio Cuervo Gomez (rechts). Deze laatste is sinds een jaar opgeklommen tot de positie van Dominicaanse minister van Defensie.

* * * * *

DENG PUFANG, de aan het onderlichaam verlamde zoon van de Chinese leider Deng Xiaoping, is dinsdag aangekomen in Hongkong om geld in te zamelen voor de twintig miljoen gehandicapten in de Volksrepubliek. Deng, onderdirtecteur van het Welzijns- fonds voor gehandicapten, zei tegen verslaggevers op het vliegveld dat zijn bezoek van negentien dagen hem een betere indruk van Hongkong zou geven. Op het programma van Deng Pufang staan bezoeken aan de paardenrennen, de effectenbeurs, filmstudio's en flatwoningen. Hij zal ook ontvangen worden door de gouverneur van de Britse kolonie, Sir Edward Youde. Deng Pufang brak zijn ruggewervel in 1967 toen Rode Gardisten hem tijdens de Culturele Revolutie uit een raam op de vierde verdieping gooiden. Hij zit sindsdien in een rolstoel.

* * * * *

Uit Rotterdam kwam het bericht dat daar mr WILLY FRANKEL op zijn verzoek met ingang van 1 februari volgend jaar eervol ontslag zal worden aangezegd uit zijn ambt van rechter in de Arrondissements- rechtbank van Rotterdam. Voordat mr Frankel naar die stad ging was hij vele jaren lid van het Antilliaanse Hof van Justitie met Aruba als standplaats.

* * * * *

Een Canadese onderneming, de "ONTARIO BUS COMPANY" in Mississouga, heeft een autobus ontworpen die "knielt" om het gehandicapten in rolstoel mogelijk te maken op eigen kracht binnen te komen. In de nieuwsbrief «Pharma Information» van drie Zwitserse farmaceutische bedrijven - Ciba-Geigy, Roche en Sandoz - stond dat de bus, die 85.000 Canadese dollar kost, is toegerust met een ophangings- systeem dat bestaat uit luchtkussens tussen chassis en as. Staat de bus stil, dan drukt de chauffeur op een knop en lopen de luchtkussens leeg. De wagen zakt vervolgens tot de hoogte van de stoeprand. Wanneer de passagiers in rolstoel binnen of buiten zijn, laat de bestuurder de luchtzakken vollopen en de bus herkrijgt zijn normale hoogte.

* * * * *

De jacht op een zwerfkat in de Noorditaliaanse provincie Udine heeft de 19-jarige STEFANO VALVOSON het leven gekost. De jongeman zat de kat met het geweer van zijn vader in een wijngaard achterna toen hij struikelde. Daarbij ging het wapen twee keer af en troffen de kogels hem in het hoofd. Hij was op slag dood.

* * * * *

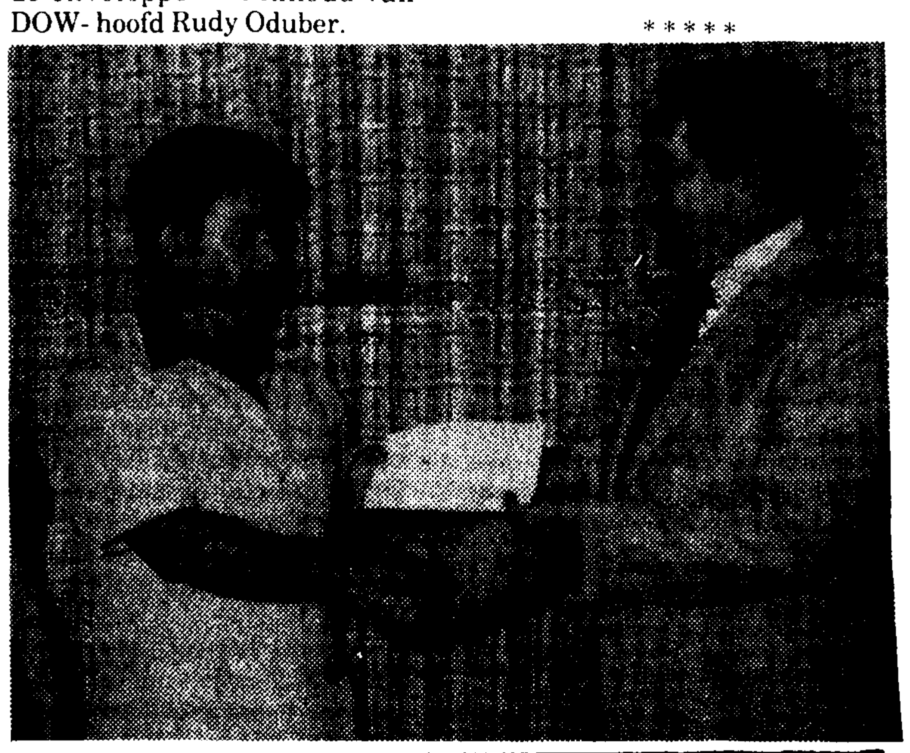
Volgens de Newyorkse kranten is burgemeester EDWARD KOCH van New York City voornemens de 43-jarige jurist William Thom aan te stellen tot lid van de civiele rechtbank van Manhattan, hoewel de Orde van Advocaten van de stad bezwaar tegen Thom laat gelden omdat hij openlijk homosexueel is. Thom zou het ambt van rechter voorlopig slechts tot het eind van het jaar bekleden, maar hij solliciteert naar een aansluitende ambtsperiode van tien jaar. Thom is oprichter van een organisatie tegen discriminatie, vindt zijn aanstelling "een overwinning voor de rechten van alle burgers". Hij heeft gestudeerd aan Princeton en Yale, ving zijn carrière aan op Wall Street en was juridisch adviseur van het milieu- bureau van New York, met San Francisco een centrum van de invloedrijke homofielenbeweging in de Verenigde Staten.

* * * * *

Twee gewapende mannen zijn de villa in Rome van de vroegere filmster GINA LOLLOBRIGIDA binnengedrongen en hebben twee leden van haar dienstpersoneel beroofd. De huisbewaarder verdreef de indringers tenslotte met een schot uit een vuurwapen. De mannen dwongen de 24-jarige Indiër Yuneya Manoy 400 pond sterling af te geven en de 34-jarige Ugandese Dipika Tanna beroofden zij van haar gouden sieraden. Ze droegen de twee bedienden daarna op de huisbewaarder te roepen zodat ze hem machteloos konden maken en de villa leeg stelen. De 29- jarige huisbewaarder Antonio Quinti echter had een vuurwapen bij zich toen hij uit zijn kamer in de hoofdvleugel van de villa kwam en hij schoot op de inbrekers die terugschoten maar misten en vluchtten. Gina Lollobrigida, die zich sinds een aantal jaren toelegt op de fotografie, was buitenslands.

* * * * *

Een korte huldiging viel de heer NICOLAS GAMARRA (links) ten deel vanwege zijn 25 dienstjaren bij de Dienst Openbare Werken op Aruba. Hij begon er in 1959 als «peon- B» en is thans chauffeur zwaar materieel. Op de foto ontvangt de jubilaris de gelukwensen en de bekende enveloppe met inhoud van DOW- hoofd Rudy Oduber.



* * * * *

Eind juni telden de Verenigde Staten 454.136 GEDETINEERDEN, bijna vier provent meer dan eind verleden jaar en een nieuw record. Volgens de desbetreffende mededeling van de overheid in Washington hadden de staten Californië, Texas, New York en Florida met samen 33 procent de meeste gevangenen.

* * * * *

Een rechtbank in de Westduitse deelstaat Sleeswijk- Holstein heeft een echtpaar opgedragen een einde te maken aan het gekwaak op onchristelijke uren van de kikkers in hun achtertuin, omdat de bejaarde buren erdoor uit hun slaap worden gehouden. Volgens het nieuwsmagazine Spiegel bepaalde de rechter dat Lars en Henrietta Wendt moesten voorkomen dat hun KIKKERS kwaakten in de periode van 15 april tot eind juli. Bejaarde buren en een andere buurvrouw hadden geklaagd dat zij in de warme maanden niet met de rame open konden slapen vanwege het lawaai van de dieren. De rechter verklaarde dat ongestoorde burenvrede meer waard was dan een paar kikkers. We weten allemaal hoeveel lawaai kikkers kunnen maken, zei hij.

* * * * *

De Amerikaanse president Ronald Reagan wil dat een ONDERWIJZER de eerste civiele passagier van een Amerikaans ruimteveer wordt. Hij heeft het Amerikaanse lucht- en ruimtevaart- bureau Nasa opgedragen uit te kijken naar een geschikte kandidaat, zo maakte Reagan tijdens een toespraak over het onderwijs bekend. Het verband tussen onderwijs en technologie zal "iedereen in de gelegenheid stellen volledig te profiteren van de wonderen en de voordelen van het Amerikaanse leven". Tot nu toe zijn ruimteveren steeds bemand door daartoe speciaal opgeleide astronauten. Morgen echter gaat Charles Walker van de vliegtuig- fabrikant McDonnal Douglas als betalende specialist mee met de Discovery. Volgens de Nasa zal de eerste vlucht met een burger- passagier eind volgend jaar, begin 1986 plaats vinden. In eerste instantie komen daar alleen Amerikanen voor in aanmerking.

* * * * *

Na Harvard-studie plannen voor eigen partij en presidentschap Panama

Ruben Blades: met salsa komen de noodzakelijke veranderingen er niet

SAN JUAN — Salsa muziek is hoogstwaarschijnlijk niet voldoende om de politieke problemen van Latijns Amerika op te lossen en ook niet die van Panama. Er zit eigenlijk niets anders op dan met een eigen partij voor de dag te komen en te streven naar het presidentschap. Zo erkent Ruben Blades in een sociaal commentaar op het salsa ritme. De in Latijns Amerika Panamese bekende componist is inderdaad vast van plan het tot president te schoppen.

Met zingen komen er ook geen oplossingen voor de problemen. Mijn liederen pretenderen ook niet een oplossing te brengen maar willen ze wel aanwijzen en de mensen ermee confronteren, zij willen eventuele oplossingen aandragen. We moeten nu eenmaal een standpunt innemen ten aanzien van de situatie waarin we leven, vindt Blades. Hij neemt er geen genoegen mee dat hij de populaire salsa muziek een revolutionaire dimensie heeft gegeven, hij gaf er ook een politiek-sociale klankkleur aan. Tijdens een recent verblijf op Puerto Rico heeft hij toegezegd dat hij verder wil in de politieke richting: hij wil een partij gaan oprichten welke zijn gevoelens op het terrein van de sociale rechtvaardigheid weerspiegelt.

Ruben Blades is van oorsprong een advocaat. De componist en zanger van het salsa-lied gaat zich spoedig inschrijven bij de roemruchte Harvard universiteit in Boston om er internationaal recht te gaan studeren. Met deze academische ervaring beschik ik dan over een intellectueel wapen van het kaliber .38. Met dit wapen kan ik dan langs Gods wegen in het katholieke Latijns Amerika gaan trekken.

Voordat hij toe is aan de kandidaatstelling voor het presidentschap van Panama moet zijn vaderland echter eerst een politiek proces doorlopen van nationale eenwording. Pas wanneer we zover zijn zal ik uitmaken welke partijlijn ik wil aanhouden, zegt hij toe. Feit is wel volgens Blades dat de traditionele politieke instellingen geen succes hebben gehad in de rol welke zij moesten spelen. Tegenover het cinisme en het pessimisme van de bevolking lijkt het mij noodzakelijk toe een ander alternatief te stellen, aldus Blades. Op dit ogenblik heb ik slechts de aspiraties, misschien wel argeloos, om me te wenden tot mijn fans.

In Panama is 70 procent van de hele bevolking 35 jaar of jonger en vijftig procent van de bevolking is 21 jaar of jonger. In minder dan tien jaar zullen deze mensen de toekomst van ons land bepalen. In Panama zijn er duizenden zaken welke op een oplossing wachten. Daartoe moet de politiek aangewend worden. Problemen op het gebied van de huisvesting, het onderwijs, de sociale problematiek, de volksgezondheid, de problemen van de campesinos als groep en de economische problemen, om er maar een paar te noemen. Hij gelooft de capaciteiten te hebben om die sectoren van de bevolking te stimuleren, die nog niet hebben deelgenomen aan het politieke proces, omdat zij behoren tot de cinici en de pessimisten. Hij vindt ook dat er waarschijnlijk sprake is van een precedent. Nooit was er misschien een president zoals ik, althans, het komt niet veel voor. Ik ken geen enkele advocaat in Panama, die hetzelfde effect heeft gehad als ik op de jeugd van mijn land. Ik zal een populair politicus zijn die helemaal verschilt van de traditionele politicus, zo voorspelt Blades. Maar hij is niet van plan om deze reden het schrijven en het zingen te laten.

Waarom kan er geen president zijn die grammofoonplaten maakt met populaire muziek? Waarom zou dat niet kunnen, zo vraagt hij zich af.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Daal, tel.: 76728 en zuster Thomas, tel.: 82655.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Popular, tel.: 611269.

* * *

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur "Krissy, a night with the stars".

UNIDAT DI ALIMENTU I NUTRISHON (t.g.v. Primary Heath Care week): 20.00 uur lezing - Universiteit (spreker: George Juliana; ond.: "Primary health care; A possible solution for health problems and development problems")

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Asencion/Leliënberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacao en omgeving; 12.15-12.45 Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest. Christiaan.

SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

* * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The evil that men do* (actiefilm, Engels, 18 jr., *f* 5.-).

* * *

TELECURAÇAO

DINSDAG: 16.30 Mr. Hero High; 17.00 Heman and the masters of universe; 17.30 Lesa Buki; 18.00. Kushina di oro; 18.15 Tio Wancho i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "60" Minutes; 21.30 Revista deportivo; 22.30 Mundu na bista; 22.45 Tempu pa Dios; 22.50 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Three stooges; 17.00 Count down; 17.45 Biba salú; 18.00 Focus; 18.15 E man drechi di Dios; 19.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 EVD; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Skag; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

BEIROET — In het Moslim-deel van Beiroet is vanmorgen kort gevochten tussen Moslim-milities. Dit gebeurde na een aanval op een illegaal casino door een der milities. Het leger kwam tussenbeiden.

* * * * *

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES. verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder **Door Marten Toonder**



01548 — "Dat is het gekste wat ik ooit gehoord heb," mompelde heer Bommel, verslagen in zijn stoel hangend. "Een Vergelder die met geld gevoed moet worden!"

"U hebt een contract gesloten," sprak meester Zwederkoorn, op de papieren wijzend. "Daar staat alles duidelijk in; evenals in de gebruiksaanwijzing. U wist dus ook, dat hi de betrokkenen waarschuwt door een hoogfrekwentie- signaal als hij leeg is. En omdat ik de raadsman van de uitvinder ben, was ik wel genoodzaakt u met enig zacht geweld te ontbieden, om enige vragen te beantwoorden. Hebt u de zaak in laten schrijven? Hebt u de financiering geregeld?"

Nu werd het heer Ollie te veel. Hij stond op en boog zich over het bureau.

"Wat inschrijven!" riep hij uit. "Wat financiering? Dat ding werkt niet. Het is oplichterij van een ontvoerde heer die zaken wil doen, zodat hij steeds armer wordt omdat een kapotte Vergelder geen geld maakt".

Nu rees ook de advocaat op met een kille uitdrukking op het gelaat.

"De Vergelder maakt geld door uitschakeling van de tussenhandel," zei hij. "Hij berekent de waarde van wat er in gaat zeer nauwkeruig, en betaalt uit. Maar hij moet gevoed worden door een verkoop- organisatie; dat spreekt. Ik raad u aan om uw papieren eens goed te lezen. U krijgt een week om uw zaken te regelen, want anders zult u worden aangepakt. Goede dag."

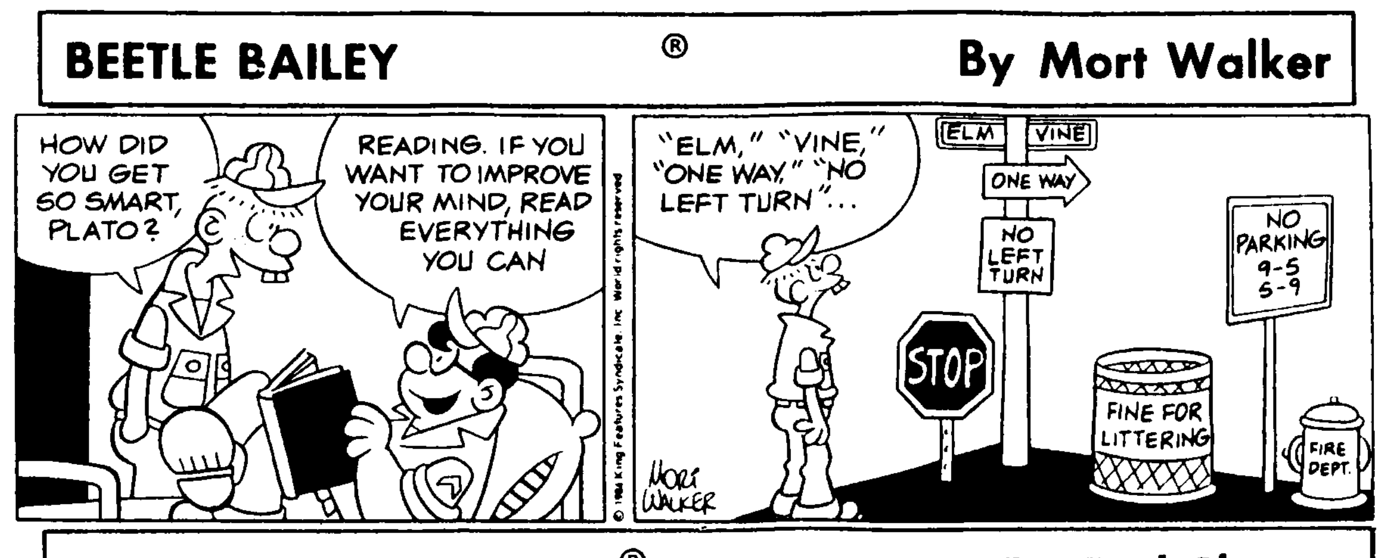
HENRY ® **By Dick Hodgins**



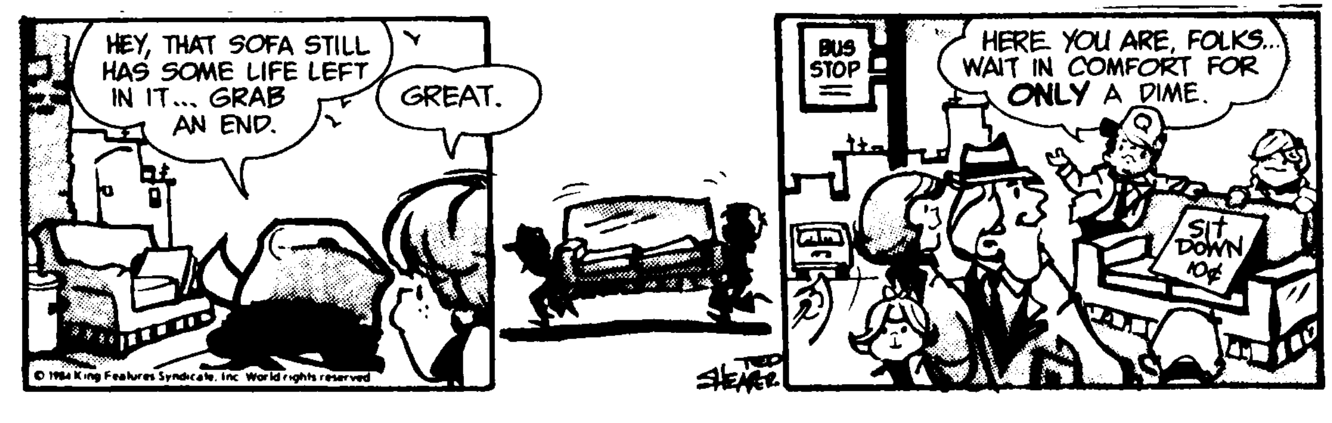
Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**





WILLEMSTAD — 'The Willemstad Boogie Breakers', de Break- Dance groepering die onlangs in Venezuela het internationale contest won, bracht een bezoek aan de sectie Cultuur. Deze heeft veel medewerking verleend voor en tijdens het bezoek aan Venezuela. Pacheco Domacassé, hoofd van de sectie Cultuur, feliciteerde de groep namens gedeputeerde Franco met het behaalde succes. In zijn speech wees hij op de serieuze wijze waarop de leden trainen. Dit is volgens hem de enige wijze waarop internationale succesen behaald kunnen worden.

Op de foto Pacheco Domacassé in gezelschap van de groepsleden: Tom Allen (artistiek leider), Henry Meulens, Sigfried Meulens, Anto Panneflek, Ruthny Wilmans, Urvin Bergonje, Francis Cristian, Lisandro Pablo, Winston St. Jago, Lionel Fransisco en Jerom Maduro.

ACCOORD MAAKT ONDERTEKENING FISCAAL VERDRAG MET VS OVERBODIG

Besprekingen met lokale trust-kantoren gaande

Samenwerking mogelijk met VI over FSC-plan

WILLEMSTAD— Er zijn momenteel besprekingen gaande over samenwerking van de Nederlandse Antillen met de Amerikaanse Maagden- Eilanden (U.S. Virgin Islands) op het gebied van de Foreign Sales Corporations (FSC). Op deze manier zou het mogelijk zijn de FSC aan te trekken zonder dat er eerst een nieuw bilateraal belasting- verdrag wordt getekend tussen de Antillen en de Verenigde Staten met daarin de bezwaarlijke clausule over informatie- uitwisseling. De Virgin Islands blijken zeer geïnteresseerd in de mogelijkheden op de Antillen.

De FSC (ook wel gemakkelijke «Fisc» genaamd als variatie op de Disc- RED) is een vrij nieuw verschijnsel op de markt. Het 'nadeel' van deze corporation is de verplichte informatie- uitwisseling die er aan verbonden is. Indien een FSC zich op de Antillen vestigt, moet de overheid in een bilateraal belasting- verdrag vastleggen accoord te gaan met het verstrekken van informatie op belasting gebied aan de Verenigde Staten. De gevolgen van zo'n verdrag zijn voor de offshore- bedrijven erg groot. Als deze offshore bedrijven hun boeltje pakken en van Curaçao vertrekken, zou dat op belasting- gebied een enorme derving van inkomsten te weeg brengen. De «Fiscs» brengen niet direct geld in het laatje. Wil men namelijk «Fiscs» aantrekken zal er met zeer lage of zelfs belastingvrije vestigingen geadverteerd moeten worden in verband met de concurrentie van andere Caribische landen waar dit al gebeurt. De FSC kan voor de Antillen wel interessant worden omdat er wel veel werkgelegenheid met geschapen wordt.

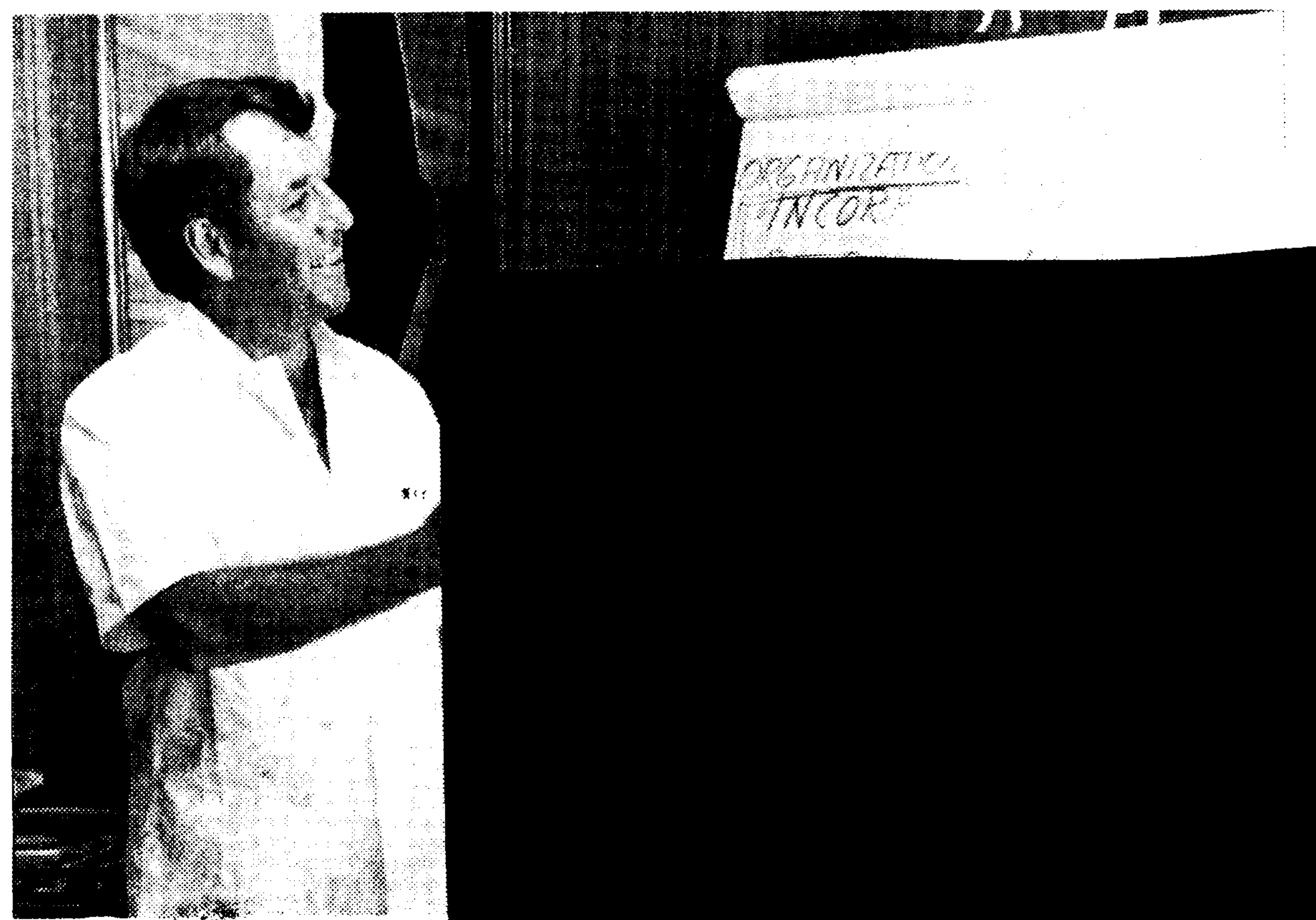
VESTIGING

De heer Ben Vernazza, afkomstig van een Trust- kantoor op de Maagden- Eilanden, is momenteel ... FSC waarvoor informatie- uitwisseling noodzakelijk is. Dit is de oprichting en de vestiging van de onderneming. Alle andere aspecten, zoals het management en de administratie, mogen overal in de wereld plaatsvinden zonder het tekenen van een verdrag. Het zijn juist die aspecten die werkgelegenheid scheppen, aldus Vernazza. Hij houdt zich zelf al bezig met de vestiging van FSC op de Maagden Eilanden en is zeer geïnteresseerd in samenwerking met de Antillen. De FSC zou dan daar gevestigd wor-

aantrekkelijker is om alles in één land te vestigen. De toekomst perspectieven van de FSC zijn volgens hem ook zeer gunstig. Hij dacht aan een komst van zeker 8000 maatschappijen die elk drie tot vier mensen werk kunnen bieden. Volgens Delvalle moet men op een gegeven moment de keus maken of men zich wil richten op de FSC, met de informatie- uitwisseling inbegrepen, en hierdoor meer arbeidsplaatsen creëert, of dat men de veel onzekerdere offshore- maatschappijen als financieringsmaatschappijen blijft aantrekken. Naar zijn mening is de FSC één van de alternatieven waar men zich in de toekomst met veel succes op kan richten. De Amigoe heeft reeds geschreven dat ook minister Gilbert de Paula via zijn belasting- adviseurs al geruime tijd daarop mikt, maar gelooft dat het toch heel wat gemakkelijker wordt als ook de belasting- onderhandelingen met de Amerikaanse autoriteiten tot een goede afronding gebracht kunnen worden. Vanochtend was evenwel geen commentaar te verkrijgen van de bewindsman.

NOOTMUSKAAT

Ben Vernazza sprak gistermiddag ook over het 'Caribean Basin Initiative', het Amerikaanse hulpplan voor het Caribisch gebied afkomstig van president Ronald Reagan dat enige tijd geleden door de Verenigde Staten is ingesteld. Dit intiatief houdt in dat de komende twaalf jaar alle producten die geheel of gedeeltelijk in het Caribisch Ge-



WILLEMSTAD— Ben Vernazza, vertegenwoordiger van Trust Company op de U.S. Virgin Islands, brengt momenteel een bezoek aan Curaçao om de mogelijkheden van samenwerking te bespreken. Deze samenwerking zal gebeuren op het gebied van de Foreign Sales Corporations (FSC). In zijn hand heeft Vernazza een potje ongemalen nootmuskaat dat het eerste product dat na de invasie in Greneda aldaar geproduceerd is.

Cijfers ontbreken nog in "Statistical News"

Toerisme Curaçao achter bij regio

WILLEMSTAD— Het orgaan 'Statistical News' dat de toeristische gegevens uit het Caribisch gebied verzamelt, bevat geen cijfers van Curaçao in haar editie over de eerste zes maanden van 1984. Het Toeristen Bureau op Curaçao heeft de cijfers niet doorgegeven in verband met de invoering van een nieuw computer programma.

Naar Tico Vos van het Toeristen Bureau verklaarde, is men in 1979 begonnen met de toeristische cijfers te programmeren. Aangezien er een heel nieuw computerprogramma wordt opgezet, kloppen de cijfers momenteel niet helemaal. Om te voorkomen dat achteraf blijkt dat de gepubliceerde cijfers niet juist zijn, heeft het Toeristen Bureau niets opgestuurd.

Het ligt in de bedoeling dat met het nieuwe programma de gegevens zodanig verwerkt worden dat er van dag tot dag statistieken bijgehouden worden. Naar Tico Vos verklaarde hoopt men in februari zover te zijn.

Uit de twee maandelijks verschijnende periodiek 'Statistical News' blijkt dat het Amerikaanse toerisme naar het Caribisch gebied in de eerste zes maanden van 1984 nog steeds aan het toenemen is, terwijl het Europese toerisme daalt. Ook ondervonden verschillende landen, waaronder Aruba, een toename van Canadese toeristen. Uit de statistieken van het aantal toeristen dat naar de verschillende landen ging blijkt dat de Bahamas met ruim 690.000 toeristen bovenaan de lijst staat. Op de tweede plaats staat Jamaica met ruim 280.000 toeristen, daarna komt Barbados met ongeveer 160.000 en Aruba neemt de vierde plaats in beslag met ongeveer 100.000 toeristen in het eerste half jaar van 1984.

Het 'cruise- toerisme' is in sommige delen van het Caribisch gebied enorm toegenomen, terwijl andere landen een behoorlijke daling moesten constateren. Grenada, Dominica en Aruba namen de grootste daling waar, respectievelijk 71,3%, 69,8% en 40,6%. In Sint Vincent & Grenadines werd een toename van maar liefst 215% geconstateerd. Jamaica en de Cayman Islands staan ruim aan de top van het cruise- toerisme met beide ongeveer 100.000 toeristen.

Naar Tico Vos verklaarde is het Amerikaanse toerisme op Curaçao nog steeds niet aan het toenemen. Dit in tegenstelling tot andere landen in het Caribische gebied zoals Aruba, waar dat wel het geval is. Naar de mening van Vos zou er een agressievere reclame- campagne in de Verenigde Staten moeten komen. Het product Curaçao moet volgens de medewerker van het Toeristen Bureau ook verbeterd worden.

De campagne 'Desde el gusto en Curaçao' die al enige tijd in Venezuela bezig is, zet volgens hem wel zoden aan de dijk. Het Venezolaanse toerisme is duidelijk toegenomen, zelfs eerder dan men verwacht had. Het is een ander soort toerisme dat er nu uit Venezuela komt. Waren het vroeger voornamelijk zakenlui die kleding kwamen kopen, nu zijn het meer families die voor vakantie komen. Het gevolg is dat ze ook langer op Curaçao blijven.

Er moet naar de mening van Tico Vos nog wel veel gebeuren om Curaçao juist voor vakantiegangers aantrekkelijker te maken. In dit kader is men momenteel werkzaam op Knip- baai. Er komen hier toiletten, een snackbar, barbeque- pitten, bewakingsposten en een grote parkeerplaats. Ook zijn er grootse plannen om het Rif aantrekkelijker te maken. Voor december wil men hier wit zand storten en op de langere termijn moeten er een kindertuin en grote glijbanen komen. Ook de zakenlui moeten volgens Vos aan de productverbetering bijdragen. De mode die er momenteel op Curaçao te koop is willen de lokale mensen niet eens kopen. Laat staan dat dit voor toeristen aantrekkelijk is. Hij is dan ook van mening dat er meer op mode- gebied gedaan moet worden. Indien het product beter is zullen de tevreden toeristen goede mond- tot- mond reclame maken en zal het toerisme zeker toenemen, aldus Tico Vos.

Gezondheidsweek pas in oktober

WILLEMSTAD— Door onvoorziene omstandigheden gaat de "Primary Health Care week" deze week niet meer door. Alle activiteiten die in verband daarmee gepland waren worden opgeschort tot october, wanneer de basisgezondheids- week gelijk gehouden wordt rond Wereldvoedseldag.

Tijdens deze week organiseert de sektie Voedsel en Voeding in samenwerking met alle andere betrokken overheidsdiensten diverse activiteiten. Die activiteiten omvatten onder andere lezingen en een open dag bij de sektie te Janwe.

Voor de in october te houden week zijn wetenschappers uitgenodigd uit China, India, Tanzania, Nederland, Zweden, de Verenigde Staten, Jamaica en Trinidad. Begin september wordt nadere informatie gegeven over de inhoud van het programma.

DP-zegsman mr Boy Hernandez:

Premier bespreekbaar voor de stabiliteit

WILLEMSTAD — Omwille van de stabiliteit van de regering moet de post van minister- president in de nieuwe regering bespreekbaar blijven. Dat is helemaal zo in het licht van de constatering dat aan het voorzitterschap van de Staten in handen van Roy Markes niet getornd kan worden. Aldus mr Gualberto (Boy) Hernandez in het praatje van de DP via Z-86.

De zegsman van de DP haalde vooral uit naar de partij MAN en diens leider Don Martina zoals die zich hebben gedragen in het kader van de formatie- pogingen. Volgens de DP is de MAN de oorzaak van de val van het kabinet- Martina III toen er problemen rezen tussen Martina en Markes. Terwijl Martina het ontslag van zijn regering indient, klopt hij even later bij pogingen tot een nieuwe formatie wel weer aan om het premierschap te vervullen van de nieuwe regering. Feit is dat Markes een politieke realiteit is op de stoel van voorzitter van de Staten. Het is er de formateur om te doen een stabiele regering te garanderen. Vandaar dat de post van premier met Markes in de Staten bespreekbaar moet blijven.

Als onverantwoord deed hij af dat Martina, zijnde premier en minister van Justitie, een oproep heeft gedaan aan de sociale partners om zich te mobiliseren, om alert te zijn. De DP wil erop attenderen dat de Curaçaoënaar nu meer dan ooit moet opletten en in de gaten moet houden wat er zich afspeelt en ziet hoe onverantwoordelijk Don Martina van wal steekt. In tijden van tegenspoed leer je je vrienden kennen, zo luidt het spreekwoord, aldus Hernandez. Nou dan, nu leren wij op Curaçao Don Martina kennen en weten wij hoe hij denkt. Hij wil de bevolking van Curaçao zijn rust en stabiliteit ontnemen.

Opera-programma's via TeleCuraçao

WILLEMSTAD— TeleCuraçao zal een reeks operas uitzenden die speciaal voor de televisie in het wereldberoemde 'Metropolitan Opera' zijn opgenomen. Vanaf zondag 2 september zullen er operas zoals Don Carlo, Rigoletto en La Traviata van Verdi wekelijks op zondagmiddag vier uur de lucht ingaan. Koordigirigent Frank Davelaar zorgt bij elke opera voor een inleiding.

PWFC in praatje ove...

Veiligh... koste bezuinig...

WILLEMSTAD— Sinds de Shell bezuinigings- maatregelen toegepast heeft in de vorm van personeels- afvloeiing en het inkorten op salarsvoorwaarden heerst en grote ontevredenheid en frustratie onder de werknemers. Niet alleen dat, ook is er een onveilige situatie ontstaan, waarbij volgens de statistieken van de eerste zes maanden van dit jaar een drastische stijging te zien is in het aantal bedrijfsongevallen. Een aantal dat volgens de vakbond PWFC zelfs een record betekent in de geschiedenis van Shell Curaçao. Aldus werd in het radioprogramma van de bond verklaard.

In het programma wordt er onder andere ook op in gegaan dat sinds de drastische inkorting op het personeels- bestand het voor de aangebleven werknemers zeer moeilijk is bijvoorbeeld een snipperdag te krijgen.

"De PWFC heeft reeds meerdere malen gewaarschuwd dat drastische veranderingen zonder voorafgaande studie en evaluatie en zonder daadwerkelijke deelname van de PWFC alleen maar nadelig zijn voor de werknemers", verklaarde de bonds- woordvoerder. De bond heeft zich altijd bereid getoond medewerking te verlenen opdat de Shell op Curaçao blijft en een gezond bedrijf blijft. Het lijkt er echter veel op, zo vervolgde de zegsman, dat de Shell misbruik maakt van de economische recessie om de werknemers te vragen in te leveren. Van de andere kant blijft het bedrijf volhouden dat de resultaten nog steeds niet zijn zoals gewenst.

Verschillende bedrijfs- ongevallen die zich de laatste tijd voordeden waren te wijten aan te tekort aan personeel en door het slechte materiaal waarmee gewerkt moet worden, verklaarde de zegsman. In een met name genoemd geval van een pijpbreuk in een stoomleiding werd direct overgegaan tot verlaging van het salaris van de twee bewuste werknemers, zonder een onderzoek te doen naar oorzaak van het ongeval. De PWFC heeft in verband hiermee de Veiligheidsinspectie gevraagd een onder...

... betreffende pijpleiding niet aan de eisen voldoet.

... en ochtenduren blijft bestaan. Verder verwacht de Meteo dat de wind matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting blijft waaien.

Lezing van genootschap van historici

WILLEMSTAD— De tweede lezing in een serie over het democratische systeem, georganiseerd door de 'Sosiedat pa Historia di Kòrsou, is op 30 augustus in het Jeugdhuis 'De Tamarijn' aan de Mahaaiweg. De societeit organiseert deze lezingen in het kader van haar eerste lustrum viering. Oscar Castillo, geschiedenis leraar en bestuurslid van de societeit zal het woord voeren over 'ons politieke systeem: het functioneren en de mankementen.'

WARSCHAU — Een der kr... Poolse priesters, Popieluszko ... de regering gevraagd vorm te ... aan enige doelstellingen van h... boden Solidariteit. Dat is de man... om nationale verzoening na te stre... ven, meent hij.

Nationalen Uruguay eens over presidentskandidaat

MONTEVIDEO — De twee belangrijkste fracties binnen de Nationale partij van Uruguay hebben elkaar kunnen vinden voor de kandidatuur van de advocaat/journalist Alberto Saenz de Zumaran voor het presidentschap bij de in november te houden verkiezingen. Hij komt in de plaats van Wilson Ferreira Aldunate die zijn kandidatuur heeft ingetrokken.

Bij dit compromis tussen de twee groepen heeft een andere Ferreira een rol gespeeld, namelijk de zoon van Wilson, Juan Ferreira, die samen met zijn vader werd gevangen genomen toen zij uit ballingschap terugkeerden op 16 juni in hun vaderland. Juan Ferreira die van de week voorlopig op vrije voeten werd gesteld, terwijl zi n vader in het militaire kamp gevangen bleef zitten, werd hierbij gesteund door de exsenator van de Nationalisten Carlos J. Pereyra. Ferreira zelf had als presidentskandidaat de advocaat en landgoed- bezitter Guillermo Garcia Costa gewild en Pereyra als kandidaat voor het vice-presidentschap. Voor de bezetting van de tweede post, die van het vice-presidentschap heeft men niet meteen een oplossing gevonden. Aanvankelijk werd gedacht aan een andere advocaat/journalist en wel Gonzalo Aguirre Ramirez, die eerder was genoemd als kandidaat voor het presidentschap. De Rocha-beweging binnen de Nationale partij welke eigenlijk Pereyra als presidentskandidaat had willen zien trok op een gegeven ogenblik zijn steun aan de kandidatuur van Aguirre terug. Uiteindelijk kwam de 44-jarige Aguirre toch als kandidaat voor het vice-presidentschap uit de bus.

Zumaran (43 jaar) verdient zijn brood met een graanbedrijf en heeft de leiding van het weekblad Democracia. In 1982 heeft hij 48 dagen vastgezeten wegens een toespraak welke hij hield tijdens een interne verkiezingscampagne van de Nationale partij. Zijn blad werd verschillende malen gesloten of er werd een editie uit de markt genomen door de militaire autoriteiten wanneer deze niet gelukkig waren met de inhoud van het politieke blad. Hij is 43 jaar.

gekondigd dat als zij de verkiezing winnen het door de andere drie partijen met de militairen gesloten akkoord aan de kant wordt gezet en de door de militairen gewenste instellingen om een vinger in de pap te houden in de ijskast gezet zullen worden. De Nationale president zal zich houden aan de grondwet van 1967, zo werd verzekerd. Dan zal men ook op zo kort mogelijke termijn nieuwe verkiezingen uitschrijven waarbij geen verboden zullen gelden voor partijen of politici. Onder het huidige militaire bewind is aan verschillende politici zoals aan de Nationale leider Wilson Ferreira Aldunate zelf en de Volksfrontleider Liber Seregni het recht ontzegd zich kandidaat te stellen terwijl de communistische partij ook door hen verboden werd.

Deskundigen naar SM-formatiegesprek

ORANJESTAD — De vertegenwoordigers van AVP en MEP zijn weer naar Sint Maarten vertrokken, waar vandaag de formatie- besprekingen worden voortgezet. Ditmaal werden de heren politici vergezeld van een aantal experts die deze politici onder meer in de werkgroepen van advies zullen dienen. Het betreft hier: drs. Felix Croes econoom van Arumenco, ing. Edwin Croes hoofd van de Telefoondienst, mr. T. Monzon hoofd van Arumenco en mr. Ben Willems van Wetgeving en Constitutionele Zaken.



IN DE TOMATENSTRAAT te Dakota opende de echtgenote van de gezaghebber, mevrouw L.M. Bislip- Van der Wal Arneman maandagmiddag de nieuwe zaak van Hubo Aruba nv, welke onder leiding staat van Richard Vinck. Deze nieuwe zaak — een aanwinst voor winkelend Aruba — houdt zich bezig met de verkoop van alle soorten materiaal voor het opknappen en versieren van de

doende parkeer- ruimte bestaat. Het bedrijf is iedere dag — van dinsdag tot en met zaterdag — geopend van half negen tot half zeven, maar tussen de middag van 12 tot 2 uur gesloten.

Zakenvaria

woning of kantoor. In Nederland is deze Hubo- zaak — die reeds een vestiging op Curaçao heeft — bekend als de "Doe- het- zelf zaak". In de gezellig ingerichte zaak vindt men een enorme keuze in alle soorten artikelen voor huis en kantoor, van werk- gereedschappen tot ijskasten en freezers. Bij aankoop van hout wordt dit bij Hubo op maat gesneden, terwijl er bij de zaak vol-

Panama weert Britse boot met radio-actieve lading

PANAMASTAD — De Panamese regering heeft aan de Engelse vrachtboot Pacific Fisher geen toestemming gegeven om met radio-actief materiaal aan boord een Panamese haven aan te doen. Volgens fungerend president Jorge Illueca gaat het om een uiterst gevaarlijke lading, waaraan men de Panamese havens niet mag blootstellen. Het schip had brandstof willen bunkeren in een van de havens aan de uitgang van het Panamakanaal. Het vervoer van gevaarlijke stoffen via het Panamakanaal kan weliswaar niet geweigerd worden, maar Panama heeft wel de bevoegdheid om schepen met gevaarlijke lading uit zijn havens te weren.

Argentinië lanceert alfabetiseringsactie

BUENOS AIRES — Argentinie gaat voor eind dit jaar met een alfabetiserings-campagne beginnen welke acht miljoen dollar kost en waarbij men zich richt op zes miljoen inwoners oftewel ruim 32 procent van de totale bevolking. De bedoeling is dat met deze campagne het analfabetisme totaal uitgeroeid wordt, waarbij degenen die via deze campagne hebben leren lezen en schrijven ook in staat worden gesteld een vervolg- opleiding te volgen. De campagne houdt verder in dat alle kinderen in staat gesteld worden onderwijs te volgen en ook mikt men daarbij op de permanente vorming van volwassenen. Canada springt Argentinie met geld bij en met technische bijstand.

Dreigementen tegen leden onderzoekcommissie vermisten Argentinië

BUENOS AIRES — Drie leden van de commissie welke een onderzoek instelt naar vermiste Argentijnen zijn met de dood bedreigd. Een van de bedreigden is de voorzitter Ernesto Sabato, die bekend is als schrijver. Deze bedreigingen hebben tot in de hoogste regeringskringen bezorgdheid gewekt.

Iraans verzoek

TEHERAN — De Pakistaanse politie heeft verschillende arrestaties verricht in verband met een grote smokkelactie van goud, zilver en sieraden. Onder meer werd een diamant onderschept ter grootte van een abrikoos. Na het bekend worden van de vangst werd meteen de gedachte geopperd dat het om bezittingen ging van de overleden sjah van Perzie. Volgens Iran is een der gearresteerden een vroegere bediende van de sjah. In Iran had men ook al achterhaald dat het ging om goederen welke bij de revolutie in 1979 tegen de sjah gestolen waren. Teheran heeft dan ook Pakistan benaderd met het verzoek deze rechtmatige Iraanse eigendommen terug te geven. Pakistan zegt echter dat het niet bewezen is dat het om eigendommen van de overleden sjah gaat en heeft ze dus opgeborgen in een der bankkluizen in Islamabad.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana, Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal

KANTOORUREN: 08.00-12.00 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten

Telefoon: 24333 (drie lijnen)

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316
Pageboy: 027-774 en 027-845

Bankiek nr. 248-1 Barclays Bank
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen

...

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Streets of fire* (14 jr.)
DRIVE-IN: 20.30 uur *Tex* (14 jr.)

...

BOTICA S: Oranjestad: Sta. Cruz, tel. 28028. San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119

...

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor)

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur)

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 18.30-19.30 uur

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

EXPOSITIE "20 ANA ALM" **(t/m 14 september)**: maandag, woensdag en vrijdag van 07.30-12.00 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

YMCA: 19.00 uur aanvang cursussen naaien en koken - San Nicolas-gebouw, hapjes, handenarbeid en naaien - Dakota-gebouw.

SPORT
VOETBAL: 20.00 uur La Fama vs Estrella - Lago Sportpark.

...

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.30-12.00 uur te Savaneta.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

Overheids-voetbal

ORANJESTAD — Het IDEFRE- voetbaltoernooi voor overheids- diensten werd met zes wedstrijden voortgezet.

De uitslagen waren: Eilandsontvanger - DOW 3-1; doelpunten- makers voor Eilandsontvanger waren: Jacinto Almary, Seferino Bislick en Roulin Vlinder en voor DOW: Damasco Krozendijk.

Brandweer - Politie 3-1; voor de winnaars scoorden: Cheppi Gomez, Alexander Erasmus en Adolfo Arends; voor Politie: Jacingt Croes.

Bibliotheek - Haven- en Loodsdienst 4-1. De vier Bibliotheek- treffers werden gemaakt door Johnny Koolman, J. Croes en Adri Martilia (2), terwijl Ronny van der Linden de HLD- eer redde.

WEB - Landsontvanger eindigde in 3-2 voor WEB middels doelpunten van G. Vrolijk, S. Henriquez en Theo Ras; voor Landsontvanger scoorden Romeo Thijzen en Albert Lake.

Gezondheidsdienst - Finaracc speelden een 2-2 gelijkspel. Hier waren de puntenmakers Valeriano Geerman voor Gezondheidsdienst en Henk van der Windt voor Finaracc.

Tot slot kwamen Douane en Landskantoor niet verder dan een 1-1 gelijkspel. Felis Geerman en Mirto Croes scoorden de doelpunten voor respectievelijk Douane en Landskantoor.

Politieke partijen verzaken voorb

Vakbonden vergadering

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van de vakbonden in de Raads Commissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA) hebben gisteren de vergadering verlaten. Uit een daarop volgende persconferentie, waar de vakbonden SEPA, Politiebond Aruba en GABA aanwezig waren, kwam duidelijk naar voren dat deze vakbonden van mening zijn dat hun werk in de RCOA een farce is en dat geen rekening met de vakbonden wordt gehouden.

De heer Gregorio Wolff van de SEPA, die vorig jaar ook de RTC in Den Haag bijwoonde, verklaarde tijdens de persconferentie dat zij wilden dat de politieke partijen hun mening laten horen, doch dat dit van de hand gewezen werd, omdat de politieke partijen in de RCOA geen mening hebben doch deze wel in de vergadering van de Eilandsraad zouden laten horen. Weken lang werd beloofd dat bij behandeling van de grondwet voor Aruba ten aanzien van de fundamentele rechten van de mensen het vakbonds- standpunt zou worden besproken. Zelfs werd het voorstel van de vakbonden ter advies naar Nederland gezonden, maar op Aruba blijkt dat ondanks de lange tijd dat dit voorstel werd ingediend, de politici het nog steeds niet bestudeerd hebben. In dit verband uitten de vakbonds- leiders hun grote ontevredenheid over de leiding van de RCOA.

De politici stellen nu dat zij in de RCOA geen mening hebben, zij hebben echter niet de moed om voor de werknemers op te ko-

garay ste... eens te zijn met de leiding va... vergaderingen, die hij veel te partijdig noemt. De heren politici zijn bang om zich in het bijzijn van de handel en anderen te uiten, wij noemen dat laf, aldus de verbolgen SEPA- voorzitter.

In een gesprek dat de Amigoe vanmorgen met AVP- leider mr. Henny Eman had, blijkt dat de zaken wel enigszins anders liggen dan de vakbonds- leiders menen dat ze zijn. "Ze zijn gisteren, zonder nadere mededeling uit de vergadering van de Raadscommissie weggelopen," aldus mr. Henny Eman. "De redenen zijn ons dus niet bekend." Wel stelde mr. Eman dat de vakbonden gisteren eisten dat de politieke partijen een uitspraak zouden

Cao-overleg hospitaal vastgelopen

ABV: geen stap terug, cao moet verlengd

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV) heeft de 476 leden werkzaam in het Dr. Horacio Oduber hospitaal opgeroepen voor een spoed- vergadering die morgen wordt gehouden.

De onderhandelingen voor een nieuwe cao tussen het ABV- bestuur en de hospitaal- directie zijn vastgelopen nadat de directie met het voorstel kwam voor inlevering van vakantie- uitkering, Kerstbonus en indexering. Het ABV- bestuur zegt niets minder te kunnen accepteren dan een nieuwe cao die op zijn minst gelijk is aan de oude cao, die in maart dit jaar afliep. In deze cao hadden de leden/werknemers zowel vakantie- uitkering, Kerstbonus en een 100 procent indexering.

Een woordvoerder van het ABV- bestuur verklaarde gistermiddag dat men begrip kan opbrengen voor de heersende précaire situatie elders, maar dat iedereen weet dat het Dr. Horacio Oduber hospitaal met winst draait en het dus onmogelijk voor de ABV is om inlevering te accepteren.

De 476 ABV- leden moeten morgen tijdens de spoed- vergadering hun mening geven en hun positie bepalen ten aanzien van de ontstane situatie. De vergadering is om drie uur voor de werknemers die om drie uur met hun dagelijkse werkzaamheden stoppen en om 5 uur voor de andere groep werknemers, die om 5 uur stoppen. De vergadering is in de bezinnings- ruimte van het hospitaal.

KvK tegen Nederlander als eerste gouverneur

ORANJESTAD — De voorzitter van de Kamer van Koophandel op Aruba, Minguel Mansur, liet gisteravond in Telenoticias duidelijk horen dat de handel geen Europese Nederlander als eerste gouverneur zal accepteren. Met alle respect voor deze groep, die hier op Aruba werkt en haar bijdrage aan de ontwikkeling van Aruba schenkt, zijn wij van mening, aldus de Praeses van de Kamer van Koophandel, dat voor deze functie een Arubaan zal moeten worden voorgedragen. Volgens de heer Mansur zijn er kapabele Arubanen genoeg voor deze functie.

In dit verband wees de heer Mansur erop dat wat de post van gouverneur van de Nederlandse Antillen betreft reeds jaren is afgestapt om een Europese Nederlander te benoemen. De afgelopen jaren werd steeds weer een Antilliaan benoemd op deze belangrijke post. Als wij op Aruba overgaan om als eerste gouverneur van Aruba een niet- Arubaan te benoemen, dan zetten wij de klok terug naar het koloniale tijdperk, aldus de Kamer- voorzitter.

De heer Mansur verwacht van de Arubaanse overheid niets anders te doen dan bij Nederland een voordracht indienen waarop een Arubaan voor deze belangrijke post nummer één staat. De heer Mansur reageerde hiermede op recente politieke verklaringen dat mogelijk een Nederlander eerste gouverneur zou worden, terwijl MEP- leider Betico Croes recentelijk in een ANP- interview verklaarde mogelijk geen bezwaar te hebben indien de eerste jaren een Nederlander in het gouvernements- huis op Aruba zou zetelen.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

DINSDAG: 17.30 Hero High; 18.00 Survival (Jump for joy); 18.30 Nature and science; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (Pilgrimage); 21.00 Cuida bo salud; 21.15 Preview on Channel "13"; 21.30 Magnum P.I. (Hommes is where the heart is); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 17.30 Jonge mensen op het concert- podium; 18.30 Made by hand (Delta eartenware); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cu RTC na caminda pa '86; 21.00 Benson (Krauss sings the blues); 21.30 Dynasty; 22.30 Repiticion Telenoticias; 22.00 Sluiting.

Jongen bekent diefstal radio-cassettespeler

ORANJESTAD — De 14-jarige jongen V.D., wonende aan de Karawarastraat, werd door de Kinder- en Zeden- politie aangehouden in verband met diefstal van een radio- cassette- speler ter waarde van 500 gulden. V.D. had de radio uit een wagen, geparkeerd aan de Nassaustraat, weggenomen. Hij bekende het feit en wees de politie de plaats aan waar hij de radio verborgen had. Hij kreeg een flinke berisping en werd aan zijn ouders teruggegeven.

De KZP moest ook uitrukken voor een assistentie in De Ruyterstraat te San Nicolas, waar een groep jongens met een lichtdruk- geweer aan het spelen was. De jongens speelden op straat wat erg gevaarlijk was zowel voor het rijdend verkeer als de voetgangers. Bij het zien van de politie namen allen de benen en verdwenen in de straatjes van San Nicolas.

Arsca gelukkig met grote medewerking

ORANJESTAD — De vrijwilligers- commissie van de ARSCA ontvangt allerwege medewerking voor de grote verkoopdag op zondag vanaf tien uur bij de markt- hallen in Oranjestad.

De muziekband La Nueva Fuerza en de break dance- groep Dynamic Kicks zullen gedurende de dag tot vijf uur optreden, Compra nv heeft de op die dag te verkopen vleeswaren geschonken, enkele scholen zullen planten leveren. Divi Divi hotel verleent medewerking bij het voorbereiden van de hapjes, de TAV zorgt voor de aanleg van het podium, de Elmar voor de electriciteits- installatie en Vetraco voor de levering van cups, plastic vorkjes en andere artikelen. In de loop van de week worden ook van andere bedrijven en personen bijdragen verwacht.

men met elkaar, waardoor de man besloot bij zijn ouders te gaan slapen. Na een onderzoek bleken beiden onder invloed van alcohol te verkeren. Van politiezijde kregen ze een flinke berisping.

den zoals: economie, communicatie, munteenheid en kantooropleidingen. De inschrijving staat open voor zowel MAVO-leerlingen als jongelui die om de een of andere reden de school niet meer bezoeken.

AVP-Statenlid mr Mito Croes:

BC Aruba slurpt alle reserves op

ORANJESTAD — Mr. Mito Croes is namens de AVP van mening dat gesproken moet worden van een totale crisis in het regeren op Aruba. Over 25 weken zal er van de 50 miljoen aan reserves niets overgebleven zijn en volgens voorspellingen zal de werkloosheid eind dit jaar 25 procent bedragen.

Volgens Croes spendeert het Bestuurscollege geruime tijd al iedere week bijna 2 miljoen van de reserves. Over een half jaar zal er van de aanwezige 50 miljoen aan reserve niets zijn overgebleven. Ondertussen is het BC reeds overgegaan tot het lenen van miljoenen in het buitenland tegen hoge rente om lopende uitgaven te kunnen betalen. Daar over zes maanden — eerder zelfs in geval de situatie verergert — de reserves opgeslorpt zullen zijn, bestaat er bij de AVP — aldus mr. Croes — begrip voor de eis van de MEP om zo snel als het kan een tweede partij in het eilands- bestuur te betrekken.

Er dient ook rekening te worden gehouden met de extra uitgaven voor de status aparte. Volgens Mito Croes vereisen de additionele uitgaven een bedrag van 50 miljoen. Als we afgaan van de verklaring van de gedeputeerde voor Staatkundige Structuur dat de additionele uitgaven niet 50, maar 60 miljoen zullen bedragen, dan betekent dit — aldus Mito Croes — een bedrag van 1000 gulden per hoofd van de bevolking. Uit de verklaring van de gedeputeerde is het mr. Croes tevens gebleken dat deze 60 miljoen niet gereserveerd is. Er werd niet eens een dubbeltje gereserveerd voor de introductie van de status aparte. Dit ondanks het feit dat de Lago miljoenen extra aan belasting heeft betaald.

Mr. Croes deelt de mening van het Bestuurscollege niet dat de kritieke situatie aan pech te wijten is. Iemand — aldus Mito Croes — kan niet over pech klagen wanneer hij drie jaar achter elkaar de hoofdprijs heeft gewonnen en in het vierde jaar niet. Hij doelde daarmee op de jaren waarbij de eilandelijke overheid astronomische bedragen aan extra belasting binnenkreeg. Mr. Croes liet nog weten dat de AVP pas bereid is in het eilands- bestuur te gaan, nadat de MEP schoon schip heeft gemaakt in het huidige systeem van regeren.

tief van de dames Magaly Brito, Glenda Gil, Maria Vrolijk en Elly Paesch, wordt vanavond om 8 uur in Cas di Cultura een bijeenkomst gehouden om tot vorming van een dienstgroep voor vrouwelijke werkkrachten te komen. Alle vrouwelijke leden en niet-leden van de SEPA worden op deze bijeenkomst verwacht.

Op de bijeenkomst zal onder meer worden gesproken over punten die specifiek voor vrouwelijke werkkrachten zijn, maar die nog niet behoorlijk zijn geregeld in het LMA, het belang, doel en taken van een dienstgroep voor vrouwen en de benoeming van de leden van deze vrouwengroep.

Aanhoudingen in oplichtingszaak

ORANJESTAD — In de oplichtings- zaak bij een woningbouw- bedrijf waarmee een bedrag van 47.500 gulden gemoeid is, hebben de 3 mede- eigenaars aangifte bij het recherchebureau gedaan. Ze dienden de klacht in tegen M.C., A.C. en A.L. Een klein gedeelte van het bedrag werd al in beslag genomen. Het onderzoek duurt voort en de mogelijkheid tot meer aanhoudingen wordt niet uitgesloten geacht.

Bijeenkomst van Postzegelvereniging

ORANJESTAD — De Arubaanse Postzegel- vereniging zal weer bijeenkomen op maandag 3 september om half negen 's avonds in een zaal van Holiday Inn. De zaal is open vanaf acht uur. Belangstellenden zijn van harte welkom. Op het programma staan weer deurprijzen, verloting en een aantrekkelijke veiling.

Broodje banaan

QUITO — De Ecuadoriaanse ingenieur Raul Paz Chavez heeft na langdurige proefnemingen de juiste verhouding gevonden voor een broodje banaan. De banaan komt overvloedig voor in Ecuador en is een van de belangrijkste export- producten. Mogelijk zal de uitvoer nog wat meer gaan stijgen na zijn vinding van het broodje banaan, als tenminste dit nieuwe aanwenden van de banaan een grotere omvang gaat aannemen. Voor het bakken van dit broodje banaan heeft men 85 procent meel nodig, vijf procent soya-meel en tien procent banaan.

Zuid Afrika door VN veroordeeld

Rassenscheiding met grondwetswijziging meer verankerd

NEW YORK — De veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft vrijdag de in Zuid-Afrika ophanden zijnde verkiezingen voor deelparlementen van mensen van Aziatische afkomst en kleurlingen veroordeeld als een stap van de blanke minderheidsregering in Pretoria, het systeem van rassenscheiding hechter te verankeren.

Met 13 stemmen voor en twee onthoudingen drong de Veiligheidsraad er bij alle landen op aan hun erkenning te onthouden aan „de zogenaamde verkiezingen" die later deze maand in Zuid-Afrika worden gehouden. De Verenigde Staten en Groot-Brittannie onthielden zich van stemming.

Aan de stemming over de resolutie is twee dagen van debat voorafgegaan. De resolutie, die was ingediend door Bourkina Faso (het voormalige Opper-Volta), Egypte, India, Malta, Nicaragua, Pakistan, Peru en Zimbabwe kreeg de instemming van Nederland, China, Frankrijk, de Sovjet-Unie en de Oekraine. Volgens de indieners van de resolutie verschaft de nieuwe Zuidafrikaanse grondwet, die voorziet in de instelling van een driekamer-parlement voor blanken, kleurlingen en mensen van Aziatische afkomst, geen parlementaire vertegenwoordiging voor de zwarte meerderheid.

Tijdens het debat verklaarde de Zuidafrikaanse afgevaardigde dat de veiligheidsraad zich aan inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van zijn land schuldig maakt door deze kwestie in beperking te nemen. „Wat voor beslissingen ook uit het overleg van de Veiligheidsraad voortkomen, ze zijn onbelangrijk. Mijn regering wijst ze op voorhand af", aldus Kurt von Schirnding die het belachtelijk noemde dat „dictaturen, een partijstaten en regimes van wat voor wreedheid" zich afkeurend uitspreken over hervormingen in zijn land.

De Zuidafrikaanse kleurlingen en Indiers kunnen op 22 en 28 augustus naar de stembus voor het kiezen van eigen afgevaardigden in twee nieuwe kamers van het parlement. Deze grondwetswijziging, die op 2 november 1983 bij referendum is goedgekeurd door de blanke minderheid, treedt op 3 september in werking.

In zijn stemverklaring zei de Nederlandse ambassadeur bij de Verenigde naties, mr. Max van der Stoel, dat Nederland niet anders kan doen dan zijn instemming onthouden aan een grondwet die de grote zwarte meerderheid van de Zuidafrikaanse bevolking het recht ontthoudt, invloed uit te oefenen op haar eigen politieke toekomst. De nieuwe grondwet bevat in de verste verte niet de fundamentele hervormingen die nodig zijn om vrede en stabiliteit te brengen voor Zuid-Afrika en zijn buurlanden, aldus Van der Stoel.

Bedreiging bij ruzie om drugs

WILLEMSTAD— De verdenking die een huisbewoner koesterde tegen een bezoeker dat deze verdovende middelen uit zijn woning gestolen had leidde ertoe dat de huisbewoner de bezoeker met een vuurwapen dreigde neer te schieten.

De bezoeker deed aangifte bij de politie en verklaarde dat hij zich maandag half elf's morgens op het erf van een woning aan de Kapiteinsweg bevond en met de bewoner in een ruzie raakte. De bewoner had hem van drugsdiefstal beticht. De ruzie liep zo hoog op dat de bewoner op een gegeven moment een vuurwapen te voorschijn haalde en een schot in de lucht loste. Daarna richtte hij het wapen op de bezoeker en dreigde hem ermee te zullen doodschieten. Tussenkomst van een derde persoon die ter plaatse was voorkwam het ergste. Na opname van de aangifte werden tevens getuigen gehoord; een onderzoek naar de dader leverde evenwel nog geen gunstig resultaat op.

Onder bewind Hurtado voor andere zaken gebruikt

Nationale Defensie-junta in Ecuador: waar is geld gebleven

QUITO — Van de rekening van de Nationale defensiejunta is onder het voorgaande bewind van president Osvaldo Hurtado voor 88 miljoen dollar gebruikt zonder dat die junta er zijn goedkeuring aan heeft gegeven. Deze beschuldiging is geuit door de voorlichtingsdienst van president Leon Febres Corbero, die onlangs de macht overnam van Osvaldo Hurtado. De zaak werd in de openbaarheid gebracht door parlementariër Edgar Molina.

Het vroegere parlementslid Juan Manuel Real op zijn beurt heeft onthuld dat onder Hurtado's bewind nog eens zo'n 208 miljoen dollar aan Defensiegelden zijn aangewend voor andere doeleinden om het hoofd te kunnen bieden aan de crisis waarin Ecuador zich bevond. Real vindt dat de afgetreden regering verplicht is voor de draad te komen met een uitleg waar dit geld voor besteed is. Real was namens het congres lid van de Defensie-junta.

Oud-minister Pedro Pinto en de vroegere directeur van de Centrale bank van Ecuador Abelardo Rachano, van wie men aanneemt dat zij meer moeten weten over deze zaak, zullen in een openbare zitting van het congres worden gehoord, zo heeft parlementsvoorzitter Raul Baca Carbo verklaard. Het moest Baca van het hart dat congreslid Molina zijn boekje te buiten was gegaan door deze zaak naar buiten te brengen. Er wordt zelfs al gespeculeerd over de mogelijkheid dat hij daarvoor van zijn taak ontheven zal worden.

In een uitvoerige nota zet de Defensie-junta uiteen dat het bedrag van 88 miljoen dollar zonder zijn toestemming van de Defensie-rekening is genomen zonder dat daarbij de gangbare weg is bewandeld. Ondanks talrijke verzoeken had men in het verleden nimmer een duidelijk antwoord gekregen op de vraag of deze gelden er nog wel waren en wat er mee was gebeurd.

Vergunningen strict vereist gesteld

Streng optreden tegen illegaal feest houden

WILLEMSTAD— Zoals reeds eerder door de gezaghebber van Curaçao bekendgemaakt begint de politie met strenge hand op te treden tegen zonder vergunning gehouden danspartijen, die vaak overlast bezorgen aan omwonenden.

Onder openbare danspartijen wordt verstaan een feest dat voor het publiek toegankelijk is. Voor het houden van dergeli ke feesten is een vergunning van de gezaghebber vereist. Bij een feest dat zonder vergunning gehouden wordt zijn zowel de houder als de deelnemers strafbaar.

Een besloten danspartij is niet openbaar, dat wil zeggen niet toegankelijk voor het publiek. Wel worden bezoekers toegelaten tegen geldelijke vergoeding. Ook voor het houden van dit soort feesten is een vergunning van de gezaghebber vereist. Dit geldt tevens voor feesten die een hôfi of club gehouden worden. Ter verduideliijking moet erbij gezegd worden dat het hebben van een vergunning voor houden of exploiteren van een lokaliteit zoals bar, restaurant of clubgebouw het houden van besloten of openbare feesten niet dekt. Dus ook beheerders van die zaken moeten voor een openbaar of besloten feest een vergunning aanvragen.

Alleen sociëteiten vallen buiten deze verplichte vergunningaanvraag zolang ze zich beperken tot danspartijen voor leden en geïntroduceerden. Per jaar wordt aan één persoon of instantie maximaal vier keer een vergunning tot houden van een openbaar of besloten feest toegekend.

Behalve de voorwaarden die in de vergunning aan de houder opgelegd worden, is de houder ook nog verplicht aanwijzingen van de politie stipt op te volgen en de vergunning op de eerste vordering af te geven aan de politie. Als de vergunninghouder de voorwaarden overtreedt, wordt ervan uitgegaan dat hij zonder vergunning handelde, en wordt hij overeenkomstig behandeld.

Bedreiging na diefstal

WILLEMSTAD— Een man deed aangifte tegen de 22-jarige J.H. die hem met een pistool bedreigd had. Hij verklaarde dat J.H. hem ervan verdacht 500 gulden uit zijn woning te hebben gestolen en naar aanleiding daarvan hem met een pistool bedreigde. Na een onderzoek van de recherche werd J.H. aangehouden. Het pistool, een Llama Special 380 met drie scherpe patronen in de houder, werd in zijn bezit gevonden en in beslag genomen. J.H. is in verband met nader onderzoek ingesloten.

Asfalterings-machine en dieseltank gestolen

WILLEMSTAD— De beheerder van een werkplaats te Brievengat deed aangifte van diefstal van een asfalteringsmachine en een dieseltank. De beheerder verklaarde dat toegang tot het terrein verkregen was door het vernielen van de afrastering en de zware machine weggenomen hadden. De dieseltank werd vanonder een vrachtwagen gedemonteerd.

WILLEMSTAD— Met ondertekening van een samenwerkings- protocol door gedeputeerde ing Willie Franco en minister van Onderwijs Jacques Veeris zijn vrijwel alle barrières uit de weg geruimd voor invoering van Papiamentu als vak op basisscholen. Althans, voor wat de wetgeving betreft. Tot opstelling van dit protocol is het gekomen nadat de Komapa, een coordinatie- orgaan van het eilandgebied, maandenlang besprekingen voerde met de Centrale regering.



Italiaans eiland onder de voet gelopen

Capri wil toeristenstroom wat indammen

CAPRI — De gestage stroom buitenlandse toeristen die het Italiaanse paradijselijke eiland Capri bezoeken, stellen het geduld van de bevolking op zware proef. In de vakantie- maand augustus was er een zondag waarop Capri 30.000 dagjes- mensen ontving en volgens de burgemeester van de stad Capri, Saverio Valente, stond de dienst- verlening erdoor op bezwijken.. "Het kan zo niet doorgaan", zegt Valente. "Het eiland kan zoveel mensen niet hebben. We zullen de toeloop op de een of andere manier moeten beperken".

De gemeenteraad vreest dat de menigte dagjes- mensen, die weinig tijd en weinig geld op Capri te verteren hebben, de mensen zullen verdrijven die langer blijven en er een dubbeltje tegen aangooien en van wie 90 procent van de bevolking het voor zijn bestaan moet hebben.

"Capri is in de hele wereld beroemd om zijn rust en schoonheid, vreedzaamheid en ontspannenheid", aldus Valente. "Maar als dit massale dag- toerisme voortduurt, zullen al deze positieve eigenschappen verdwijnen".

De gemeenteraad wil dat het aantal veer- diensten tussen het Italiaanse vasteland en het eiland wordt verminderd en is van plan daar bij de haven- en gemeentelijke autoriteiten van Napels op aan te dringen.

"Momenteel is er geen rem op het aantal bootreizen", zegt de burgemeester. "Wij zijn van mening dat per dag maar een bepaald aantal boten zou mogen varen".

In de zomer- maanden leggen elke dag om de 10 of 15 minuten veerboten en draagvleugelboten op Capri aan. De boten komen meestal uit Napels en zetten een gemiddeld per dag van tussen de 12.000 en 15.000 bezoekers af op het eiland van 10 vierkante kilometer. De toeristen, die op Capri voet aan wal zetten, moeten kiezen tussen lange rijen voor bussen of taxi's als ze de stad Capri hoog boven de haven of het kleinere stadje Anacapri willen zien.

De bezoekers, van wie velen komen in georganiseerd groeps- verband, wacht een nieuwe rij voor een plaats in een van de vele kleine boten die op de blauwe grot varen, de beroemdste zeegrot van het eiland.

Op het kleine plein van Capri ellebogen de toeristen om een stoel op de vier café- terrassen die alle beschikbare ruimte vullen en tegen borden waarop wordt gezegd dat "schoonhouden en stilte tekenen van fatsoen" zijn, liggen lege flessen en wikkels van twaalfuurtjes hoog opgestapeld. Afval moet voor het storten naar het vasteland worden verscheept en volgens Valente, die op het eiland is geboren en getogen, zijn de eiland- bewoners boos over het vele vuil dat men in de kromme en nauwe straten achterlaat. "Het publiek zou in restaurants moeten eten of gaan naar waar ze parken hebben", zegt hij.

De gemeenteraad houdt geen officiële statistiek bij over de hoeveelheid geld die toeristen op Capri uitgeven, maar de burgemeester weet wel dat men het van de dagjesmensen niet moet hebben. In de eerste zeven maanden van 1984 werd het eiland, geliefd om zijn veelzijdige flora en warme klimaat, bezocht door iets meer dan 1.700.000 toeristen, aldus de directeur van de VVV, Elio Sica. Het aantal omsluit 8 procent meer dagjes- mensen — voornamelijk Amerikanen, Duitsers en Scandinaviërs — dan in de eerste zeven maanden van 1983. Sica zegt dat het aantal overnachtingen in de hotels op Capri met hun 3.300 plaatsen dit jaar minder is geweest. "Mensen die vorig jaar vijf nachten boekten, bleven er dit jaar drie of vier. Ze hebben minder geld voor hun vakantie", aldus Sica.

Capri is het eiland van rijke en beroemde mensen geweest sinds de Romeinse keizer Tiberius zich er in het jaar 29 A.D. terugtrok en enkele villa's bouwde. De Engelse zangeres en actrice Gracie Fields ging met haar man op Capri wonen nadat ze een punt achter haar carrière had gezet. De Zweedse auteur Axel Munthe schreef er over zijn leven in "Het verhaal van San Michèle" en deze zomer was de Britse schrijver Graham Greene een van de gasten.

Over de toekomst zegt burgemeester Valente: "Ik maak me ernstig bezorgd. Het eiland kan niet bestaan zonder woon- toerisme. Maar als we er niet in slagen de toevloed van dagjes- mensen aan banden te leggen, komen de mensen niet meer die op Capri een tweede woning hebben".

Ajax enigszins hersteld van zwakke voorbereidingsperiode

Atletico Mineiros wint Amsterdam 709 toernooi

AMSTERDAM — Een week voor het begin van de eredivisiecompetitie heeft Ajax zich enigszins hersteld van de zwakke voorbereidingsperiode. Met elf tegen elf nam het in de finale van het "eigen" Amsterdam-toernooi een voorsprong van 2-0 om die met elf tegen tien weer uit handen te geven en tenslotte bij het strafschopnemen te verliezen van Atletico Mineiros.

Na 105 minuten allerminst vriendschappelijk voetbal prijkte 2-2 op het bord. Atletico nam de strafschoppen beter. Bij de zesde trap van elf meter ging Boeve in de fout. Zijn half mislukte trap had kracht noch richting om Joao Leite te verontrusten.

De ploeg uit Belo Horizonte, die als smaakmaker door organisator Van Zanten was ontboden, moest het ruim een uur stellen met tien man. Olivera was zo onverstandig geweest tot twee keer toe grof geweld te gebruiken. Scheidsrechter Van Ettekoven honoreerde het gedrag van de Uruguayaan na enige aarzeling met een rode kaart.

Feyenoord greep de nietszeggende derde plaats in het toernooi door Roemenië met 3-1 terug te wijzen.

Ajax is op weg terug. Zo sloom als de Amsterdammers zich op de openingsdag via Roemenië van een finaleplaats verzekerden, zo agressief trad de ploeg van trainer De Mos de Brazilianen tegemoet. De instelling werd beantwoord met wildemansvoetbal. Vrijdag demonstreerde Atletico tegen Feyenoord gedurende een speelhelft het in Europa zo geadoreerde sambavoetbal, in de eindstrijd kwamen de Zuidamerikanen daarvoor kennelijk mankracht tekort. Naast de uitsluiting van Olivera werden grove charges van Toninho, Everton en Fred bestraft met een gele kaart. Voor Toninho had de arbiter zelfs al rood in de hand. Van Basten liep de meeste schade op. Met een flinke bloeduitstorting moest de spits het veld verlaten. Door het verlies van Van Basten (Bosman) boette Ajax nogal wat stootkracht in.

Bovendien liet Ajax zich intimideren. Ondanks de numerieke minderheid slaagden de Brazilianen erin binnen drie minuten op gelijke hoogte te komen. In een vlaag van geïnspireerde artisticiteit speelde de Braziliaanse aanval Galje uit positie, waarvan Everton profiteerde. Luttele minuten later was de winstmarge van Ajax door toedoen van Edevaldo verspeeld.

Van Basten had zich, evenals de deze zomer aangetrokken De Wit, uiterst verdienstelijk getoond. De solo's van De Wit stichtten dit keer wel verwarring en irritatie in de Braziliaanse gelederen. Olivera was niet de enige die zich liet gaan, maar de bebaarde ex-international kreeg wel de twijfelachtige eer als eerste op Van Ettekovens bon te worden geslingerd. Van Basten profiteerde knap van een moment van aarzeling en deponeerde de langs enige Zuidamerikaanse benen de bal achter international Joao Leite. Vlak na rust was het de beurt aan Koeman om de doelman van het Braziliaanse elftal te passeren.

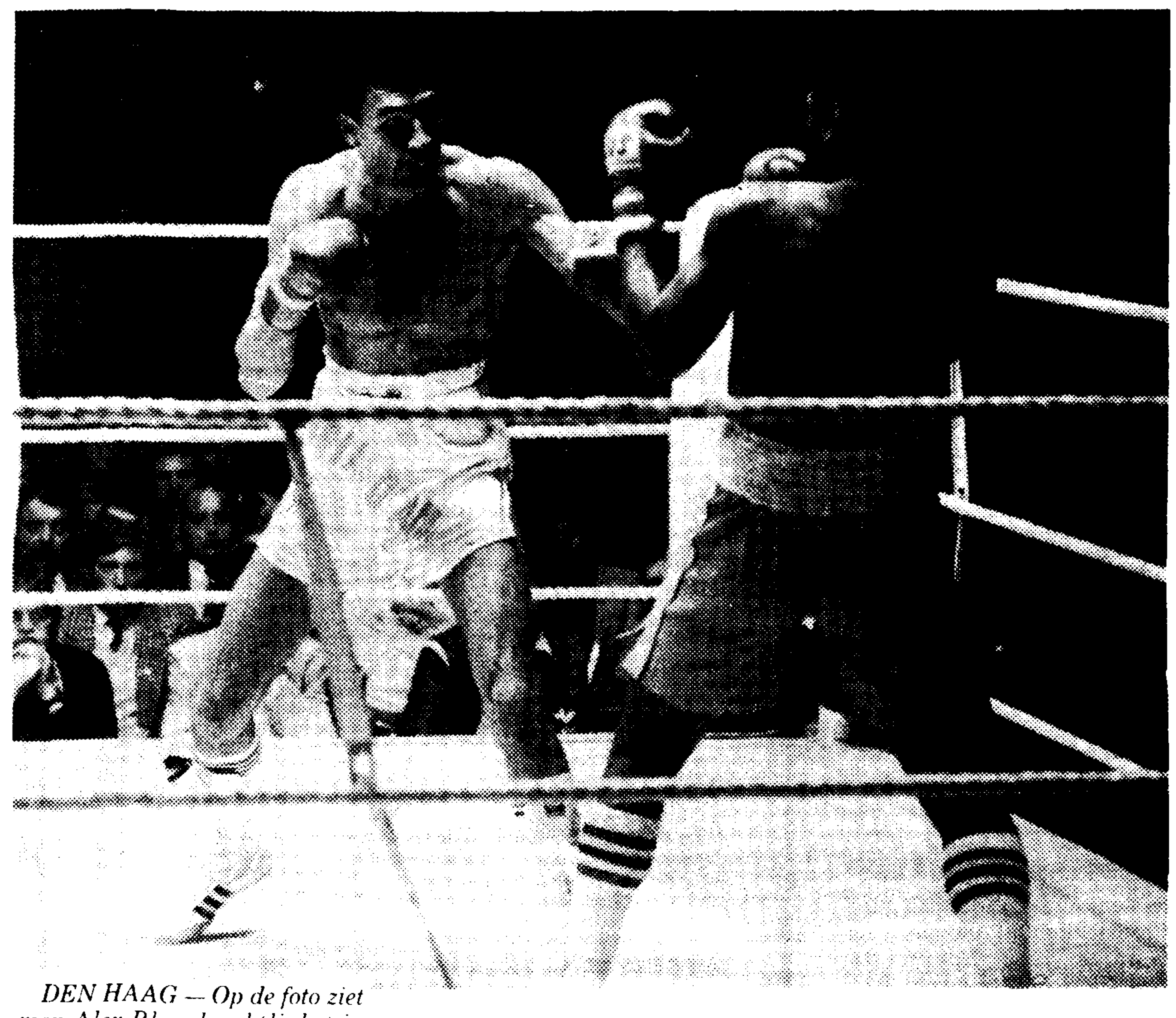
Hoewel Van Ettekoven de kaart na de gelijkmaker in de zak hield, bleef Atletico volharden in zijn kwaadaardigheid. Het verschil was evenwel dat Ajax met gelijke munt wisselde. Boeve en Spelbos deelden zeker zoveel uit als Vanenburg, De Wit en Van Basten hadden geincasseerd.

FEYENOORD

Voor Feyenoord ontbrak in Amsterdam de verplichting het publiek aan zich te binden. De landskampioenen beperkten zich dan ook tot een kwartier acceptabel voetbal. In die periode, vlak na rust, kreeg de overwinning op Roemenie gestalte. Petursson en Hoekstra brachten Feyenoord op voorsprong van twee treffers. Halverwege de eerste helft had Feyenoord via Houtman de score geopend, voor de gelijkmaker tekende Goras.

In de doelpunten had Gullit een voorbereidend aandeel. Met name nummer één was van klasse. Het overstapje van Petursson ontregelde de Roemeense defensielijn zodanig, dat Houtman het werk simpeltjes afmaakte. Zoals verwacht brachten de Roemenen er in aanvallend opzicht weinig van terecht.

De op commerciele leest geschoeide oefentoernooien die aan het voetbalseizoen voorafgaan, lijken overigens een jaar of tien na hun start weinig toekomst meer te hebben. Waren dergelijke evenementen opgezet om eem demonstratie van fris, aanvallend voetbal te bieden, de laatste jaren zijn de clubs in steeds mindere mate bereid hun kwaliteiten te tonen. Vorige week bleken VFB Stuttgart en Manchester United nauwelijks bereid een been te verzetten, een week voor de start van de eredivisie-competitie was het uitsluitend aan de zinderende finaleontmoeting te danken dat het publiek zich niet bekocht voelde.



DEN HAAG — Op de foto ziet men Alex Blanchard (links) in actie tegen de Amerikaan James Churm. Blanchard won dit gevecht door knock out in de derde ronde. Op 15 september verdedigt Blanchard voor het eerst zijn Europese titel tegen de Westduitser Manfred Jassmann.

Op 15 september tegen Westduitser Jassmann

Blanchard verdedigt Europese bokstitel

DEN HAAG — Alex Blanchard, reeds volop in training voor het gevecht op 15 september in Dortmund tegen de Westduitser Manfred Jassmann, krijgt bij zijn voorbereiding de hulp van een Amerikaanse sparringpartner, Dale Walburn. De Amerikaan zal ook op 15 september in de Westfalenhal in de ring komen. Zijn tegenstander is nog niet bekend.

De Amsterdammer Blanchard verdedigt op 15 september voor de eerste maal de Europese titel, die hij op 28 mei in de Edenhal in Amsterdam veroverde van de Fransman Richard Caramanolis door knock out in de zesde ronde te verslaan. Caramanolis had op 2 februari in Marseille Rudi Koopmans, die bijna vijf jaar de Europese titel in zijn bezit had, onttroond. Manfred Jassmann was in het najaar van 1983 door de Europese Boks Unie (EBU) als preferent uitdager aangewezen, nadat hij in juli 1983 in Frankfurt door knock out van Koopmans had verloren.

Op het programma in de Westfalenhal komen nog twee Nederlandse boksers in actie. De Limburgse zwaarweltergewicht John van Elteren ontmoet de Griek Hary Theodos en de Amsterdamse lichtgewicht Lahcen Oumghar bokst tegen de Westduitser Johnny Rubin. Beide partijen gaan over zes ronden.

Geen gewonden in verkeer maandag

WILLEMSTAD— In het verkeer van maandag vielen geen gewonden te betreuren. Wel waren er tien aanrijdingen met gezamenlijke materiele schade van 11.325 gulden.

Toerisme-tennistoernooi

WILLEMSTAD— Van 14 tot en met 16 september wordt op Curaçao het eerste Internationaal Tennis toernooi "Dushi" gehouden, met deelname van Venezolaanse en Curaçaose teams. Dit toernooi is in het kader van het promotie- plan "Curaçao Dushi" dat door de Kamer van Koophandel en het Toeristenbureau in Venezuela gehouden wordt.

Voor dit toernooi brengen de Venezolaanse teams met een leger van naar verwachtingen ongeveer 400 supporters. Met de Venezolaanse tennis- delegatie reist tevens een filmploeg van het televisiestation Venevision mee. De opnames zullen vertoond worden in het ochtendprogramma "Buenos días Venezuela".

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Cleveland Indians - Milwaukee Brewers 7-1; Kansas City Royals - Chicago White Sox 7-4; Toronto Blue Jays - Minnesota Twins 5-2; Baltimore Orioles - California Angels 7-6; New York Yankees - Oakland Athletics 8-7.

NATIONAL LEAGUE

Philadelphia Phillies - San Diego Padres 9-1; New York Mets - Los Angeles Dodgers 5-1; San Francisco Giants - Montreal Expos 5-4.

Mats Wilander in goede vorm

Lendl wint grand prix-toernooi van Jericho

JERICHO — De Tsjechoslowaakse tennisser Ivan Lendl heeft zondag het grand prix-toernooi van Jericho gewonnen. In de eindstrijd versloeg de als nummer één geplaatste Lendl de nummer twee van de plaatsingslijst, Andres Gomez uit Ecuador, in twee sets, 6-2, 6-4. De zege van de nummer twee van de wereld kwam in het laatste toernooi voor de open Amerikaanse tenniskampioenschappen van Flushig Meadow van volgende week, geen moment in gevaar. Daar serveerde de Tsjechoslowaak te sterk voor. Alleen in de eerste drie games leverde Gomez serieus weerstand. Hij nam toen een 2-1 voorsprong.

Lendl kwam echter al snel in zijn spel en won zeven games achter elkaar. Pas bij 2-0 in de tweede set kon Gomez wat terug doen. Hij won de service van Lendl en behield zijn eigen. Het evenwicht bleek echter van korte duur. De Tsjechoslowaak doorbraak in de vijfde game de service van Gomez en kwam daarna niet meer in gevaar. Na afloop was Lendl tevreden over zijn eigen spel. "Het ging de afgelopen week uitstekend. Ik denk dat ik klaar ben voor Flushing Meadows".

In Kings Island liet ook de Zweed Mats Wilander zien op tijd in vorm te zijn. Na in de halve finale al de Amerikaan Jimmy Connors in een grillige partij te hebben verslagen, won Wilander in de eindstrijd van zijn landgenoot Anders Jarry met 7-6 en 6-3. Alleen in de eerste set kon de winnaar van het internationale kampioenschap van Nederland zijn landgenoot bijhouden. Nadat Wilander de eerste set door middel van een tie-break op zijn naam had gebracht, was hij in de tweede reeks veel te sterk voor Jarryd.

De uitslagen zijn:

JERICHO: Finale herenenkelspel: Ivan Lendl (Tsj) - Andres Gomez (Ecu) 6-2, 6-4. Herendubbelspel: Tomas Smid (Tsj)/ Wojtek Fibak (Pol) - Heinz Gunthardt (Zwi) Henrik Sundstrom (Zwe) 7-6, 6-4.

KINGS ISLAND: Mats Wilander (Zwe) - Anders Jarryd (Zwe) 7-6, 6-3.

MONTREAL: Finale damesdubbelspel: Kathy Jordan (Vst)/ Elizabeth Sayers (Aus) - Hana Mandlikova (Tsj)/ Claudia Kohde (BRD) 6-1, 6-2.



...IVAN LENDL...
...geen gevaar...



...MATS WILANDER...
...goede vorm...

VOETBAL — KAMPALA — Zambia heeft zich voor de tweede ronde van de Afrikaanse zone in de kwalificatie-toernooien voor het wereldkampioenschap van 1986 geplaatst. Zambia verloor de tweede wedstrijd, te Kampala met 0-1 van Oeganda, na winst met 3-0 in de thuiswedstrijd.

Barneveld

BARNEVELD— Inwoners van het Nederlandse stadje Barneveld hebben zo'n tienduizend dollar overgemaakt naar het gelijknamige stadje in Amerika, waar onlangs een tornado heeft huis gehouden. Dit geld kan men dan aanwenden voor de groenvoorziening van het Amerikaanse Barneveld.

Pravda: "Walraven onder indruk"

MOSKOU — Het bezoek van de Amsterdamse wethouder Roel Walraven en ambtenaar Rien Bal aan de vrienschapsspelen in Moskou is ook in de Sovjet-Unie niet onopgemerkt gebleven. De Pravda wijde afgelopen week een artikel aan de studiereis van het tweetal, dat zich in Moskou zes dagen lang op de hoogte kwam stellen van de organisatie van een groot sportevenement en alvast enige reclame kwam maken voor Amsterdam, welke stad in 1992 de Olympische Spelen binnen de poorten wil halen. "We zijn zeer vriendelijk geholpen door vertegenwoordigers van het olympisch comité van de Sovjet-Unie en door de mensen, die jaren geleden bergen werk hebben verzet om de Spelen van 1980 in Moskou voor te bereiden. We hebben alle noodzakelijke informatie gekregen en onze vragen werden gedetailleerd beantwoord", zei Walraven tegen een verslaggever van de Pravda.

Volgens de partijdagblad waren de Nederlandse gasten zeer onder de indruk van de openingsceremonie van het internationale evenement en hechten zij veel waarde aan het motto "sport, vriendschap en vrede". "Deze woorden mogen van ons met hoofdletters worden afgedrukt", citeerde de Pravda-journalist de Amsterdammer, die ook nog de bijzonder plezierige sfeer en de waarachtige olympische geest van verbroedering was opgevallen.

Als slotconclusie van Walraven werd aangehaald: "Als Amsterdam de Olympische Spelen krijgt toegewezen, dan zullen we ons zeker laten inspireren door de ervaringen, die vier jaar geleden in Moskou zijn opgedaan. Zo zijn we al van plan een olympisch dorp te bouwen voor alle atleten. Niet zoals in Los Angeles, maar zoals in Moskou. Na afloop van de Spelen zullen ook wij het dorp gebruiken voor volkshuisvesting".

Van Erko Fernando en Rene Augusta

Twee nieuwe records gewichtheffen

WILLEMSTAD — Erko Fernando en Rene Augusta waren ongewijfeld de twee uitblinkers tijdens de afgelopen zaterdag in het Sentro Deportivo Korsou gehouden open Curaçaose kampioenschappen gewichtheffen. Fernando die nog steeds tot de jeugd kategorie behoort in de lichtgewicht klasse tot en met 67, kilo verbeterde niet minder dan vier Antilliaanse records. Augusta, welke deelneemt in de kategorie senior tot en met 90 kilo, vestigde een nieuw record voor wat betreft het onderdeel snatch.

Erko Fernando, een jongeling dat zeer zeker veel belooft voor de toekomst, vestigde een nieuw record voor wat betreft het onderdeel snatch waar hij een gewicht van 105,5 kilo om hoog tilde. In zijn tweede poging stelde hij het nieuwe record direct scherper met twee kilogram meer, 107,5 kilo. In het onderdeel clean & jerk vestigde Fernando ook een nieuw record met een gewicht van 125,5 kilogram.

Zodoende kwam hij ook uit op een totaal van ruim 230 kilo, wat ook een nieuw Antilliaans record betekent.

Augusta vestigde op zijn beurt, zoals reeds hierboven vermeld, een nieuw record op het onderdeel snatch met een gewicht van 132,5 kilogram. In zijn tweede poging stelde ook Augusta zijn record direct scherper met nogmaals vijf kilogram, 137,5.

Open damtoernooi om Curaçaose titel

WILLEMSTAD — Gisteravond is de finaleronde van de open Curaçaose damkampioenschappen van start gegaan in het SSK-bondsgebouw aan de Schouwburgweg. Op maandag 20 september werden de laatste partijen van de voorronden afgewerkt. Uit een 60-tal enthousiasten, via loting in 6 groepen van 10 spelers ondergebracht, hebben zich 12 dammers, op basis van van het aantal individueel vergaarde punten voor de finale ronde geplaatst. Deze twaalf spelers gaan in een aantal pittige partijen uitmaken, wie van hen tot het tiental zullen gaan behoren, welke Curaçao onder andere bij interinsulaire damwedstrijden zal vertegenwoordigen.

Woensdag aanstaande en vrijdag worden de finale wedstrijden voortgezet. De ontmoetingen beginnen steeds om acht uur 's avonds. Er wordt met de klok gespeeld met anderhalf uur per speler per partij, zonder notatie. Bij gelijke eindstand zal het Sonnenborn-Berger systeem worden toegepast. Geeft die geen voldoening, dan volgt er één extra partij tussen de betrokkenen. Blijft ook hierna uitsluitsel achterwege, dan vindt loting plaats.

De twaalf dammers die om de hoogste eer strijden zijn: W. Lan; M. Thielman; S. Riedel; T. Henriquez; C. Mees; G. Merenciana; M. Simmons; C. Lorevil; S. Panneflek; R. Phelipa; N. Lan en C. Adams. Al de hierboven genoemde dammers eindigden als eerste of tweede in hun respectievelijke groep tijdens de voorronden. W. Lan uit groep A1. S. Panneflek uit groep B2 en N. Lan uit groep C2 waren de drie spelers die de meeste punten hebben vergaard tijdens de voorronden. Respectievelijk 18, 17 en 16 punten.

De organisatie comité ziet er als volgt uit: R. Adames, C. Adams, M. Thielman, J. Martier en J. van Blarcum. Toeschouwers zij aanstaande woensdag welkom tijden de tweede finale ronde in het SSK-bondsgebouw. De toegang is gratis. De enige eisen zijn: Zich goed gedragen, stilte handhaven en geen commentaar leveren tijdens de wedstrijden.

Mexico met 2-0 langszij Hongarije

VOETBAL — BOEDAPEST — Hongarije met Nederland ingedeeld in een groep voor de kwalificatie-ronden voor het wereldkampioenschap 1986, heeft zaterdag met 0-2 (0-1) van Mexico verloren. Negrete en Boy maakten voor 10.000 toeschouwers in het volksstadion van Boedapest de doelpunten. Hongarije, dat woensdag nog met 3-0 van Zwitserland had gewonnen, was een zwakke tegenstander voor Mexico, in zijn voorgaande vijf wedstrijden in Europa alleen winnaar in Finland.

Overleefd

NORTH SHIELDS — De twintigjarige Peter Currell slipte bij het ploegen op het veld van zijn vader zondag van zijn stoel en kwam daarbij met zijn rechter been in de maai-machine terecht, dat boven de knie afgerukt werd. Hij zag daarna kans weer op de bok te klimmen en reed toen met de machine naar de dichtstbijzijnde bar en kwam zo bij de dokter terecht. Hoewel onmiddellijk daarna het afgerukte been in het ijs werd gedaan was het voor de artsen niet meer mogelijk het aan het lichaam te bevestigen. Daar was het teveel voor verminkt. Peter is in een ziekenhuis opgenomen waar men verklaarde dat zijn toestand stabiel en vrij gunstig werd genoemd. De woordvoerder van het ziekenhuis liet wel weten dat men onder de indruk was van de enorme inzet van de jongeman om op de been en in leven te blijven. Hij moet een enorme innerlijke kracht hebben gehad, zei men. Als hij na het ongeluk was blijven liggen was hij zeker overleden.

Gehandicapte Japanner verovert de Foedjijama

TOKIO — Een Japanner die sinds 20 jaar niet meer kan lopen, heeft op eigen kracht de hoogste berg van zijn land, de Foedjijama, bedwongen. De 41-jarige Yosjio Foeroeitsji legde de laatste 1000 meter van de 3667 meter hoge berg achterwaarts af, steunend met de handen en de benen achter zich aanslepend. Voor 400 meter had hij ongeveer 45 minuten nodig, driemaal zoveel als een gezonde Alpinist. In totaal duurde de beklimming met pauzes twee dagen.

Foeroeitsji, een aannemer, had zijn handen met gewatteerde handschoenen beschermd en zijn broek versterkt met leer. Maandagmiddag bereikte hij, begeleid en aangemoedigd door vrienden, de top. "Ik ben dolgelukkig omdat ik mijn langgekoesterde wens heb vervuld", zei Foeroeitsji, die in 1964 op een bouwterrein onder een bulldozer was gekomen.

Hinderlaag drugsmafia in Bolivia: 1 agent gedood, 2 gewond

LA PAZ — Een Boliviaanse politieagent is omgekomen toen hij met een patrouille in een hinderlaag liep, welke was opgezet door de drugsmafia. Twee andere agenten raakten daarbij gewond. Dit gebeurde in het departement Beni bij de stad Santa Ana. Het incident deed zich voor nadat de politie een cocaïnefabriek in de betrokken streek had overvallen.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PIANO ELEKTRONIKO i versterker. Pa mas informashon pasa na Bonam 10 of tel.: 44562.

MAZDA 929, bouwjaar 1983, standard speed, tel.: 53310.

KAS SITUA banda di Seru Pietermaai. Af.42.000,-. Inf. tel.: 611944 (ora ofisina).

HOEKBANK, 6 zitpl.; wandmeubel (hout); airco; diepvrieskist; 2 Auping-bedden; eethoektafel + 4 st. (hout), Jan Thiel Oost (kavel) 64, tel.: 675815.

AIRCO GE, garantie t m 1986, tel.: 626364.

LEREN BANKSTEL met tafel (Mesker), NAf.2.000,-; 2 matrassen, 200x90x10 cm., f.200,-, tel.: 78893.

SIMCA MATRA Rancho; antiek bankstel Louis XVI-stijl; stapelbed; speelmachines; Atari gamecassettes en speelgoed, tel.: 674620.

DODGE SPORT Coupé 1976, 2 drs. automatic, power steering, radio-cassette and airco, f.3.450,-. Phone 613755 ext. 59 (office hours).

WEGENS VERTREK: Lada 2105, dec. 1982, km. 24.000, tel.: 613767.

WOONHUIS, RUSTIGE buurt, 3 sl.-kamers, 1 toil. + douche, 1 grote keuken, 2 zit woonruimtes, grote achter-porch, overd. voorporch, eetruimte, berging, prijs f.115.000,-. Voor inl. bel. tussen 9-11 am. tel.: 612856 kant. uren toest. F-3.

WIT GOUDKLEURIGE 14 1/2 ft. Glastron boot, kompleet met gegalvaniseerde trailer, 50 PK Mercury 1979 (powerhead defect), t.e.a.b., tel.: 664248.

HONDA CIVIC met airco, bouwjaar '83, f.7.000,-, tel.: 84875.

IN GOEDE staat verkerende Mitsubishi Sapporo 1982, financiering mogelijk, tel.: 79647.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

HAVO-4 BOEKEN Spaans, Biologie, Nederlands, Scheikunde, Engels, tel.: 55270 (tussen 17-19).

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

APPARTEMENT (1 persoons) a h Spaanse Water, Brakkeput Abao, voll. gemeubileerd en gestoffeerd, airco, stoof, ijskast, wasmachine aanwezig. Voor informatie tel.: 672911 (na 19.00).

3 SLAAPKAMERWONING, f.600,- p.m., 6 mnd. vooruitbetaling, St. Johnsweg. Inlichtingen tel.: 55270 (tussen 17-19).

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS, ONGEMEUBILEERD, f.400,- f.450,-, tel.: 77106.

HUIS, OMGEVING Tera Kòra. Aanb. tel.: 648196.

WOONHUIS TOT max. f.800,-, in goede buurt, voor academicus en gezin, tel.: 75250.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSKA un hende responsabel pa hasi trabou di kas, tel.: 615476 despues di 12'or di merdia.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

AUDI 5000 S, diesel engine, 4-drs., silver with blue velour interior, electric sunroof, eletric window, AM / FM cassette-radio, magneseum alloy, wheels spare, excellent automobile with garage repair manual and many extra parts. See to appreciate, f.19.000,-. Contact: Bill Hindman, 9-4722 of 9-2076, Bung. 26, Seroe Colorado.

RENAULT 5TL, bouwjaar '78, f.1.600,-, tel.: 27130.

AUTO MERK Subaru 929 voor slechts NAf.1.000,-. Info. Fam. Barmes, tel.: 22680 of Sab. Liber 83.

3 LINNENKASTEN, wit, 2-deurs; 1 linnenkast, wit, 3-deurs; 1 GE ijskast, 2-deurs, frost-free; 1 rieten porchset; 1 National airco, 1 jr. oud, 110 V, 7000 BTU, tel.: 32532.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

UN KAMBER, mueblá, ku airco, Balanderstraat 14.

VERY NICE furnished apartment at Ponton, rent f.450,-, 1 month deposit, 1 or 2 pers. Inf.: Mrs. De ruyter, tel.: 23600 ext. 282.

EEN Z.G.A.N. huis te Santa Helena, gedeeltelijk gemeubileerd, met 3 slaapkamers, 2 badkamers, zitkamer, keuken annex eetkamer, ruime overdekte patio en tuin, goede buurt, huurprijs f.1.100,- p/mnd. Beschikbaar 1 nov. 1984. Huurperiode minimaal 1 jaar. Te bevragen tel.: 26560 onder kantoortijd.

DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS GEZOCHT in verband met overkomst verloofde uit Holland. Periode: november - december tot ±4 januari, tel.: 47100 toestel 134.

ENERGIEKE JONGEMAN (27 jaar) HTS-er chemisch-technologie zoekt passende werkkring. Inf. tel.: 28196, 21558. Vragen naar Marilijn.

NEDERLANDS MILITAIR zoekt oppashuis in de maand november of januari i.v.m. overkomst verloofde. Marinier Wouters B9-K6, tel.: 47100 tst. 148.

WAARSCHUWING

De commandant van de Marinebasis Parera maakt bekend, dat er op 29 augustus 1984 van 07.00 uur tot 13.00 uur schietoefeningen worden gehouden op plantage **Wacao.**
Maximum verheffing : 2500 ft.
Onveilig zeegebied : 4000 ft. uit de kustlijn.

KONINKLIJKE MARINE

Vraagt voor haar personeelsleden
ongemeubileerde 4 slaapkamer
WONINGEN TE HUUR

Voor inlichtingen: Bureau Huisvesting Kon. Marine
Marine Basis Parera
Telefoonnr. 614222 toestel 191-192-194-195
Van Maandag tot en met zaterdag
tussen 07.00 uur en 13.00 uur.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Venezolaanse interesse voor Flamingo Paradise

KRALENDIJK — Vandaag zijn twee Venezolaanse deskundigen op Bonaire gearriveerd om een onderzoek in te stellen naar het Flamingo Paradise project dat begin van dit jaar failliet werd verklaard. Dit was toen een gevolg van de financiele problemen waarin de grootste geldschieter van het project, de Banco de Los Trabajadores de Venezuela (BTV) kwam te verkeren. Op het moment dat de Venezolaanse regering ingreep in het beleid van de bank, bleek dat ook zeer goed voelbaar te zijn op Bonaire. Niet alleen werd het werk gestopt, maar de aanzienlijke schulden bij de lokale bevolking en het bedrijfsleven werden nimmer voldaan.

De komst van beide Venezolaanse deskundigen is het resultaat van het contact dat het BC heeft gehad met de parti secretaris van National Accion Democraat dr José Angel Ciliberto Oropeza die begin deze maand de festiviteiten van de dertienjarige PDB bijwoonde. Ciliberto is ook gedeputeerde in het Nationale Congres van Venezuela. De Venezolaanse gast bleek begrip te hebben voor de situatie die bij Flamingo Paradise ontstond door de problemen in de BTV. Op dat moment beloofde Ciliberto, dat op zeer korte termijn een tweetal ingenieurs naar Bonaire gestuurd zou worden dat een rapport samenstelt. Naar de hand van deze bevindingen zal nagegaan worden in hoeverre de Venezolaanse regering kan bijdragen aan de oplossing van het Flamingo Paradise project. Via de Venezolaanse consul op Bonaire de heer Frederico Martinez Isturiz, zullen de beide deskundigen kunnen beschikken over de documentatie die nodig is om een goed inzicht te verkrijgen in de vorig jaar ontstane situatie. Het BC zelf beschikt over geen enkel technisch document dat betrekking heeft op Flamingo Paradise. Inmiddels heeft consul Martinez van de BTV vernomen dat er geen bezwaar is om hem de technische gegevens ter hand te stellen, waardoor het werk van beide ingenieurs aanzienlijk vergemakkelijkt wordt. Voor het BC kan het feit dat beide Venezolaanse ingenieurs onderzoekingen willen doen wijzen op de mogelijkheid dat er een Venezolaanse groep is die mogelijk het project zou willen afmaken. Naar de Amigoe reeds eerder schreef zijn er echter meerder geïnteresseerden in het Flamingo Paradise project waartoe o.a. ook een Nederlandse groep-Bredero behoort, die nauwe connecties heeft met de Golden Tulip hotelketen van de KLM.

Ongetwijfeld kan worden aangenomen, dat indien er inderdaad een Venezolaanse groep is die het project zal afmaken door het BC alle medewerking en gelegenheid gegeven zal worden om het imago van de Venezolaanse investerings initiatieven weer wat op te vijzelen, na de gevoelige klap die werd verkregen door de failliet verklaring van Flamingo Paradise.



KRALENDIJK — Mevrouw H. de Freitas — Franca geeft de koninklijke bezoekers uitleg tijdens een rondleiding door het kledingbedrijf Texport.



Born:

August 27th. at Sint Elisabeth Hospital

Mahesh Kamal

First son of Helen and Kamal Kirpalani-Bakker.

Dankbaar en blij maken wij de geboorte bekend van onze zoon en broertje

MARC CHUI YEN

Marcel, Marga, en Kim.

Aruba, 25 augustus 1984
Balashi 24-a.

Wijziging in plannen van RNWO

FM-station gestopt en radiomuseum dicht

KRALENDIJK — Het ziet er niet naar uit, dat Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) dat behalve het hoofdkantoor in Nederland ook beschikt over een tweetal relaystations op Bonaire en Madagascar de enkele maanden geleden proefuitzendingen van de eerste Bonaireaanse fm zender zal voortzetten. Drie maanden geleden werd bekend, dat het RNWO station de beschikking had gekregen over een zendmachtiging om via de korte golf uit te zenden. Inmiddels heeft de huidige leiding alle experimenten in deze richting stopgezet.

Hoewel er naar buiten toe niet al te veel aandacht werd besteed aan het vijftienjarig bestaan van het relaystation op Bonaire, lag het wel in de bedoeling van de toenmalige manager de heer J.P. Massee om op Bonaire een fm-station te vestigen, waardoor de uitzendingen van de Nederlandse Wereld Omroep beter op Bonaire ontvangen konden worden. Overigens was het plan van de heer Massee een sprong in het duister, want één van de voorwaarden voor het uitzenden op de korte golf was dat de uitzendingen in stereo moeten gebeuren. Dat was niet het geval, terwijl bovendien de kracht van de zender te wensen overliet en een aantal andere problemen niet het gewenste resultaat gaven. Nadat de heer Massee op Bonaire problemen kreeg met het personeel en de staf werd de toenmalige manager opgevolgd door een van de directieleden van RNWO drs Verheugd die als financieel directeur fungeerde, terwijl momenteel de heer Pappot waarneemt. Beide heren konden het enthousiasme voor de fm zender van Massee niet delen en het gehele project werd een halt toegeroepen.

Een tweede project van de exmanager van RNWO de heer J.P. Massee werd eveneens stopgezet en dat was het radiomuseum. Vele scholen en buiten eilandelijke bezoekers reeds hebben genoten van het museum, dat vrijwel enig is in zijn soort in het Caribisch gebied. Eveneens zou daar een televisie museum gevoegd worden, waarvoor al zeer veel materiaal was verzameld vanaf de beginperiode van de televisie uitzendingen. Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen zal zeker het televisie museum het licht niet zien, aangezien het verzamelde materiaal niet meer bestaat. Dat ook het radio museum gesloten is en vermoedelijk niet meer geopend zal worden ligt aan het feit, dat een radiomuseum naar de mening van de huidige directie geen geëigende taak is voor de RNWO.

Latere opening van nieuw casino

KRALENDIJK — Het casino dat verbonden is aan het Bonaire Beach hotel zal vermoedelijk de streefdatum om in bedrijf gesteld te worden op de eerste september niet kunnen halen. In een gesprek met de verantwoordelijke persoon achter het Black Coral Casino de heer Hugo Gerharts bleek, dat zich een aantal problemen voordeed die de openingsdatum eerder naar midden september zullen schuiven.

Het onlangs geopende casino van Flamingo Beach hotel mag zich momenteel in een zeer grote belangstelling verheugen. Opgezet ter verpozing van de Amerikaanse toerist die in het hotel verblijft, bestaat de klandizie van het casino momenteel voornamelijk uit het op het oog niet al te financieel draagkrachtige lokale spelers. Dat neemt echter niet weg, dat verschillende malen van de zijde van de casino exploitanten is vernomen, dat twee casino's op Bonaire zeker mogelijk is. Het Black Coral casino van de heer Gerharts waar manager David Dove de leiding zal gaan nemen is gericht op de Amerikaanse package toerist. Het Bonaire Beach hotel zal namelijk van december tot augustus wekelijks een charter krijgen en als voorwaarde werd gesteld, dat er een casino aanwezig is.

Hoewel er eerst enkele problemen waren wegens gebrek aan chips en later vanwege het gebrek aan Amerikaanse kwartjes werden deze problemen al spoedig opgelost. De speeltafels en slotmachines zijn reeds in de bovenzaal van Bonaire Beach hotel geplaatst. Volgens Gerharts echter kan het casino dan pas geopend worden wanneer het tapijt vernieuwd is en de slotmachines, die gedurende geruime tijd in containers stonden opgeslagen, zijn nagezien. Daarvoor moet vanuit Amerika een monteur overkomen. Al deze problemen tezamen zijn er de oorzaak van, dat pas op 15 september indien er zich geen verdere problemen voordoen het casino van Bonaire Beach hotel opengesteld zal worden voor het publiek.

Dronken man rijdt op bushalte in: 6 doden in Washington

WASHINGTON — Bij een bushalte in Washington zijn zes mensen bij een aanrijding om het leven gekomen en raakten er vier gewond toen een auto op de halte inreed nadat de bestuurder de macht over het stuur was kwijt geraakt. Hij bleek onder invloed van sterke drank te verkeren. De auto was eerst over de kop geslagen voordat hij de wachtende mensen bij de bushalte bereikte.

WARSCHAU — Ondergronds Solidariteit heeft opgeroepen tot demonstraties op 31 augustus, de 4e verjaardag van de vakbond. Walesa heeft laten weten dat de confrontatie moet worden vermeden. Onze vieringen moeten vooral in kerken worden gehouden, meent hij.

Letter to the editor

Saba's Plight

SEEING THE argument over the Prime Ministership, Commissioner Granger sent a telegram to Formateur A.C. Wathey proposing to appoint Mr. Will Johnson as Prime Minister of the Netherlands Antilles.

The Formateur by telegram reacted in the following manner: Quote Reference your telegram proposing Mr. Will Johnson as Prime Minister Please be advised that seeing WIPM Saba boycotted the 1982 Staten elections it will be difficult if not impossible for me to suggest to the other Political Parties to appoint Mr Will Johnson as Prime Minister unquote This statement is sufficient proof that the smaller islands (like Saba) will have little or no say in an Antilles of 5 regardless to the conditions that might be placed therein.

If we read the Formateur's telegram good a Saban has no chance to be a part of this government or any future government.

Neither the Dutch Government nor the Antillean government had the respect for the peoples of the smaller islands to give them a voice in the Antillean Parliament. These people (islands) were always looked upon by their state of poverty and size both island and population wise and for such reasons it wasn't possible for these islands to have representation in the Antillean Parliament also because of their financial contribution to the Antilles.

If again we read the Formateur's reaction well Saba doesn't have much chance of having a say in any government because of Boycotting the 1982 Staten elections. Before any new working agreements are finalized the majority of the people on Saba should say if they want to be a part of an Antilles of 5 or tell Holland that the time has come for her to take care of her responsibilities to the people of Saba whom the Dutch government put under their flag many, many years ago.

TH. E. JOHNSON

Beter leven

CARACAS — Luis Jose Munoz is er van overtuigd dat er politieke krachten in het spel zijn geweest bij de beroving van zijn huis-sieraad: zijn papegaai. Het goede dier was zo onder de indruk gekomen van de verkiezingscampagne van Jaime Lusinchi verleden jaar dat hij diens lijfspreuk had overgenomen. De kandidaat voor het presidentschap van Venezuela voor Accion Democratica had de papegaai overtuigd dat het leven inderdaad beter is met AD oftewel Con AD se vive mejor.

Mi ta alsa mi wowo na serunan
di unda ta bini mi konsuelo
mi konsuelo ta bini di Dios
ku a traha shelu i tera.

A muri kristianamente na edat di 76 aña

Aurora Maria Asjes-Sims

Na nòmber di su esposo: **José Maria Pablo Asjes**

Su yunan:
Lourdes Patrick-Asjes i fam.
Norma Calvo-Asjes i fam.
Yolanda Flores-Asjes i fam.
Hubert Asjes
Gloria Sint Jago-Asjes i fam.
Ivonne Wallé-Asjes i fam.
Dr. Ivan Asjes i fam.
Rosemarie Kouters-Asjes i fam.
Ingrid v. Rangelrooy-Asjes i fam.

i na nòmber di tur su ñetu i bisañetunan i demas famía:

Asjes, Sims, Patrick, Calvo, Flores, Sint Jago, Wallé, Kouters, v. Rangelrooy i **da Silva de Freitas**

nos ta partisipá morto di

Aurora Maria Asjes-Sims
mihó konosí komo
Yoya kasá di José Asjes

Akto di entiero lo tuma lugá djarason 29 di ougustus 4 or di atardi, saliendo for di El Tributo na Otrabanda pa santana katoliko na Groot Kwartier.

Ta risibi bishita di kondolensha for di 12 or di merdía.
Promé ku entiero lo tin un sakrifisio di misa na Misa di Groot Kwartier.

Despues di entiero no ta risibi bishita di kondolensha na kas.

De overweldigende blijken van medeleven na het overlijden van de heer

PIETER BLOM

hebben ons ontroerd en vertroost.
Wij mochten ervaren, dat hij in veler herinnering zal voortleven als een bescheiden en onbaatzuchtig mens, die met inzet van zijn hele persoon op de bres heeft gestaan voor rechtvaardigheid en humaniteit.

Wij danken U voor Uw deelneming in ons gemis.

Uit aller naam: **Aura T.L. Blom-Vos**
Lisette Monique Blom
Barbara Joyce Blom.

St. Maarten, augustus 1984.

EILANDGEBIED BONAIRE

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor de funktie van:

Leerkracht (volledig bevoegd)

met eventuele b.o.-opleiding voor de Watapana school (speciaal onderwijs).

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire.

AVONDMAVO BONAIRE

Op de Avondmavo Bonaire bestaat de vakature van

DIREKTEUR

Sollicitanten moeten bevoegd zijn om minstens één vak op de Mavo te geven. Nadere informatie omtrent werkzaamheden en salaris verkrijgbaar bij de Afdeling Onderwijs Bonaire. Datum in dienst treding is zo spoedig mogelijk.

Sollicitaties binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de Afd. Onderwijs Bonaire.

P.B. Cicilia.
Afd. Onderwijs.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	350,40	Platinum	340,40
Silver	7,68	Palladium	133,50

AMSTERDAM TODAY AUGUST 28

Akzo N.V.	93,00	Oce v Grin	240,00
Elsevier	96,00	Ommeren	26,80
Fokker	60,00	Pakhoed	63,00
Heineken	140,00	Philips	50,10
Hoogovens	55,70	Robeco	64,70
KLM	176,00	Rolinco	62,00
Naarden	41,10	Royal Dutch	161,50
Nat Ned	226,50	Tele Graaf	230,00
Nedlloyd	124,00	Unilever	268,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	12 1/8	+ 1/4	I.B.M.	124 3/4	- 7/8
Asa Ltd	53	- 1 1/8	I.T.T.	27	- 1/4
Apple Comp	28 1/8	unch	Manufact.H.	26 5/8	- 3/8
Atl.Richfield	47 3/8	- 3/8	McDonalds	78	- 1/4
Beatrice Fds	28 3/4	- 1/4	MACOM	20 1/2	- 1/2
Burroughs	56 5/8	- 1/4	N.C.R.	26 7/8	- 1/4
Citicorp	33 5/8	- 1/8	Natl.Presto	24 5/8	unch
Coca Cola	61	unch	Pepsico	43 7/8	unch
Dayton Hudson	34 1/2	- 1/4	Seagram	37	unch
Disney	55 7/8	- 3/4	Sears	36	- 1/2
Dome Mines	9 7/8	- 1/8	Texas Instr.	143 1/8	- 2 3/8
Dupont	50 3/8	+ 3/8	Texaco	35 3/8	- 1/4
East.Kodak	75 7/8	- 3/8	United Airl.	38 1/2	- 1/8
Ford	44 5/8	- 7/8	Union Pac.	40	- 3/4
Fluor	16 1/2	- 1/8	US Steel	24 5/8	unch
Genl.El.	57 1/4	- 7/8	West.El.	25 1/2	- 7/8
Genl.Motors	74 5/8	- 1 1/4	Xerox	39 1/2	unch
Homestake M.	25 5/8	- 3/8	Zenith	26 3/8	unch

Dow Jones	1227,92 - 8,61	Stocks up	503
S+P Composite	166,44 - 1,07	Stocks down	1044

NEW YORK CURRENCIES

December YEN	421,00	+ 0,03	December SWFR	42,57	+ 0,08
December DM	35,33	+ 0,01	December BP	1,3145	- 0,05

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - PRESSURES AHEAD
New York, Aug 28 - The bond market will find it difficult to get more mileage out of the turnround in inflation psychology which has fueled the price rally of the past three months, some economists believe. The yield on 30-year government bonds dropped to around 12.3 pct earlier this month from the year's peak of 14 pct in late may. But it has edged up again in the past week or two, and after yesterday's price tumble stood close to 12.6 pct. "Yields have gone down more than they should based on the change in fundamentals," said Maria Ramirez of Becker Paribas. "The longer end of the market is now very expensive." Ramirez said the current reaction to the summer rally is likely to take the long-bond yield back to the area of 12-3/4 to 13 pct. Despite diminished inflationary expectations, investors will realize that economic and credit growth remains strong and that the scope for lower short-term interest rates is limited, amirez said. Rates on three-month treasury bills hit a two-year high of 10.60 pct at yesterday's weekly auction. "The fed is not going to ease. They're going to tighten gradually," Ramirez said.
REUTER.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 28 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.355	1.375	1.395
PND STERLING	2.27	2.325	2.385
NED GLD	54.06	54.78	55.58
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	73.75	74.47	75.27
FR FRANCS	18.82	19.92	20.62
DUITSE MARK	61.12	61.84	62.64
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.68	0.98	1.04

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	95.82
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.02
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.69
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.43
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.31

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.24%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



IN DE VIP-Room van Aeropuerto Hato kregen prinses Margriet en haar echtgenote namens de ALM een mooi aandenken aangeboden in verband met het 20-jarig bestaan van de Antilliaanse Luchtvaart maatschappij.

Het betreft een lokaal vervaardigde [illegible] van kwihihout, met daar een afbeelding van de DC-9 Super 80 ingegraveerd. De aanbieding vond vrijdag plaats, tijdens een tussenlanding van het ALM-vliegtuig waarmee het koninklijk echtpaar van Aruba naar Bonaire reisde. Op de foto vlnr [illegible] Goretti Narain, mr Pieter van Vollenhoven, onderdirecteur Commerciele zaken [illegible], ALM-directeur Patrick McNamara, prinses [illegible] en gouverneur dr Rene Romer.

Beneveld

HEERLEN — Bij terugkeer [illegible] keek de man [illegible] op toen hij een [illegible] bezoeker in zijn [illegible]. Maar de bezoeker [illegible] zich niets van aan: hij sliep vast en bleef slapen. In deze situatie kwam pas verandering toen hij werd gewekt en oog in oog kwam te staan met de inmiddels gewaarschuwde politie. Deze nam hem mee en zorgde voor gratis logies. De indringer die een zwerver bleek te zijn kon [illegible] mededelen. [illegible] de voordeur binnen [illegible] had hij de wijnvoorraad van de heer des huizes gevonden en was zich tegoed gaan doen aan de wijn, welke hem in hogere sferen bracht.

Tupamaro bij M-19 actie omgekomen

CORINTO — De militante Tupamaro Antonio Vucano van Uruguay is op 11 augustus om het leven gekomen bij een operatie van de Colombiaanse guerrillabeweging M-19 bij de stad Yumbo. Zo heeft een der guerrillaleiders bevestigd. De Tupamaros waren indertijd een bekende stadsguerrillabeweging in Uruguay. Vulcano wist de dans te ontspringen toen het leger van Uruguay deze groep in de tang ging nemen en uiteindelijk nagenoeg helemaal elimineerde.

India: veiligheidsproblemen op vliegvelden

NEW DELHI — Van Indiase zijde is erkend dat zich op de vliegvelden in dit land problemen voordoen met de veiligheid voor passagiers en vliegtuigmaterieel. De minister voor Burgerluchtvaart Khursheed Alam Khan legde voor het parlement een schriftelijke verklaring af in verband met de tweede kaping van een Indiaas burgervliegtuig binnen anderhalve maand. De minister liet zich bitter uit over Pakistan, welk land toch toestemming gaf aan het gekaapte vliegtuig om te vertrekken nadat het vliegtuig er bijgetankt had. Dit ondanks een persoonlijk verzoek van premier Indira Gandhi voor president Zia Ul-Haq om het toestel aan de grond te houden. De minister ging niet [illegible] van de kapers die zich in Dubai hadden overgegeven en die naar de Verenigde Staten willen doorreizen.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid ontstaat binnenkort een vacature voor een

WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER(-STER) INLEIDING TOT DE RECHTSWETENSCHAPPEN

Zijn (haar) taak zal zijn:
- Het zelfstandig verzorgen en uitbouwen van het onderwijs in de kandidaatsfase van de studie;
- Onderzoekstaken te verrichten. Voor het voorbereiden van een dissertatie wordt gelegenheid gegeven;
- Actief deel te nemen aan de bestuurlijke werkzaamheden van de Universiteit.

Vereist is een voltooide universitaire juridische opleiding. De gedachten gaan uit naar een persoon die belangstelling heeft voor een wetenschappelijke carrière, bij voorkeur blijkend uit verschenen publicaties. Praktijkervaring als jurist strekt tot aanbeveling. Hij/zij dient te beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

Aanstelling geschiedt in beginsel voor een periode van drie jaar in één der schalen van het wetenschappelijk rangenstelsel, afhankelijk van opleiding en ervaring. Een psychologische test kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, worden vóór 1 oktober a.s. ingewacht bij de Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, Postbus 3059, Curaçao.

Voor inlichtingen kan men zich richten tot Mr. N.E. Henriquez, tel. 24980 te Aruba en tot de decaan van de Faculteit.

Mr. O.B. Linker,
Decaan van de Faculteit
der Rechtsgeleerdheid.

OPENBARE VERKOOP

De op woensdag 29 augustus 1984 des voormiddags om 10 uur aangekondigde openbare verkoop ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van:

een perceel grond, gelegen op Curaçao op "JAN SOFAT", ter grootte van 2.840 m2, kadastraal bekend als Afdeling Acht, Sectie A nummer 46, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Jan Sofat 2,

is **uitgesteld** tot
woensdag 12 september 1984
des voormiddags om 10 uur ten vermelde kantore.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander,
De Ruyterkade 50.